

# TURISMO

Anno 29°  
Marzo 2023

all'aria aperta **315**

CAMPEGGIO E TEMPO LIBERO: IL MENSILE DELLA VACANZA IN LIBERTÀ

**PRIME EVASIONI IN VISTA  
DELLA PRIMAVERA**

**RIO PUSTERIA: STAGIONE  
INVERNALE AL TOP**

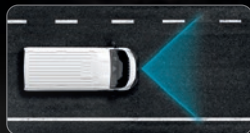
**LA STREET ART IN EUROPA  
E NEL MONDO**

**TORINO CELEBRA I MAESTRI  
DELL'IMPRESSIONISMO**

**UMBRIA: SULLA STRADA  
DELL'OLIO E.V.O. DOP**



all'interno la rivista *Gustosi* li itinerari



LANE CENTERING



ADAPTIVE CRUISE CONTROL



TRAFFIC JAM ASSIST

DUCATO. SCOPRI IL PROSSIMO LIVELLO.

# DUCATO CON GUIDA AUTONOMA DI ULTIMA GENERAZIONE LASCIATI GUIDARE



Dritto a destinazione con Lane Centering, Traffic Jam Assist con Stop&Go automatico e Adaptive Cruise Control. Ci pensa Ducato, con le sue dotazioni di sicurezza di ultima generazione, ad alleggerirti la guida, a ridurre il rischio di incidenti e a proteggere meglio i passeggeri. Metti le tue vacanze nelle mani più sicure di sempre; scegli un camper su base Fiat Professional Ducato.

Questa comunicazione mostra caratteristiche e contenuti relativi a uno specifico modello e che possono essere scelti dai costruttori di camper. I livelli di finitura e gli allestimenti opzionali possono variare in funzione della versione specifica, del mercato o dei requisiti di legge.

**FIAT**  
PROFESSIONAL

# TRA VETTE ANCORA INNEVATE E PRIMI RAGGI DI SOLE SULLA COSTA: È IN ARRIVO LA PRIMAVERA!

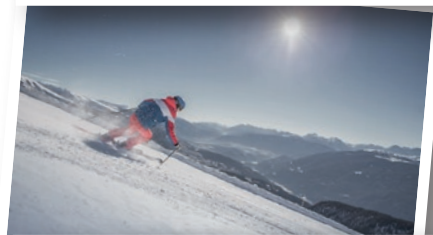
L'inverno è agli sgoccioli: qualche ultima giornata di freddo e poi via, di slancio, verso la primavera! Ed è dunque in previsione di giornate dal clima gradevole, con le colline in fiore e le coste impreziosite dai primi, timidi raggi di sole che tanti turisti stanno già scaldando il motore in attesa di partire per qualche gita fuori porta.

In questo numero di Turismo all'Aria Aperta proveremo a darvi qualche idea per godervi al meglio le prime belle giornate della nuova stagione, forse il momento ideale per andare alla scoperta di qualche scorcio panoramico ancora sconosciuto sia in Italia che all'estero. Se preferite godervi ancora un po' la montagna e le sue cime innevate vi portiamo con noi in Valle d'Aosta, alla scoperta di Cogne, e in Val Pusteria, mentre se siete alla ricerca di qualche bel paesaggio di mare vi presentiamo l'Isola di Montecristo, nell'Arcipelago toscano, e Iglesias (Sardegna). Spingendoci oltre confine, tra le varie mete che toccheremo ci saranno la Germania e la Repubblica Ceca, con dei bei percorsi ciclistici certamente adatti per la stagione primaverile. Se invece la vostra passione è l'arte, vi porteremo a Torino, dov'è stata allestita una delle più grandi mostre sugli Impressionisti.

Negli Itinerari Gustosi ci tufferemo nell'Umbria dell'olio, una regione che custodisce gelosamente tante cultivar di gran qualità, oltre ad offrirvi tanti altri spunti per portare sulle vostre tavole tanti sapori genuini e tante ricette sfiziose.

# Sommario

<b>On the Road MIX</b>	pag. 6
<b>On the Road Italia</b>	pag. 21
<b>On the Road Estero</b>	pag. 27
<b>VETRINA Camper</b>	pag. 38
<b>NEWS sulla circolazione stradale</b>	pag. 47
<b>Eventi e Mostre</b>	pag. 50
<b>Dagli Enti e Uffici del Turismo Estero in Italia</b>	pag. 64
<b>Dagli Enti e Associazioni di Categoria</b>	pag. 72
<b>Benessere</b>	pag. 75
<b>L'opinione di Beppe Tassone</b>	pag. 84
<b>i Gustosi</b>	pag. 85



# TURISMO

all'aria aperta

Mensile - Anno 29° - N. 3154  
Gruppo Editoriale Turismo Itinerante srl  
di Claudio Domenico D'Orazio  
editore@turismoitinerante.com

**Direzione e Redazione:**  
Gruppo Editoriale Turismo Itinerante srl  
Sede: Strada Vecchia del Pinocchio, 31  
60131 Ancona Tel. 335 8790279  
redazione@turit.it

Direttore Responsabile: Maurizio Socci  
Direttore: Claudio D'Orazio

Ufficio Abbonamenti:  
Tel. 335 8790279 - [abbonamenti@turit.it](mailto:abbonamenti@turit.it)

Grafica: Michela Zitti - [grafica@michelazitti.it](mailto:grafica@michelazitti.it)

Redazione: Tommaso Fabretti - [turismo.itinerante2018@gmail.com](mailto:turismo.itinerante2018@gmail.com)  
Domenico Carola - [ntcarol@virgilio.it](mailto:ntcarol@virgilio.it)  
Antonio Castello - [a.c.castello47@gmail.com](mailto:a.c.castello47@gmail.com)  
Franca D. Scotti - [scottifranca@gmail.com](mailto:scottifranca@gmail.com)  
Beppe Tassone - [beppe@sec.cnn.it](mailto:beppe@sec.cnn.it)  
Tania Turnaturi - [taniaturnaturi@gmail.com](mailto:taniaturnaturi@gmail.com)  
Michela Zitti - [grafica@michelazitti.it](mailto:grafica@michelazitti.it)

Collaboratori:  
Mariella Belloni, Irene Braccialarghe,  
Dario Brignole, Cristiano Fabris,  
Antonella Fiorito, Giuseppe Lambertucci  
Camillo Musso, Carmen Somma  
Mario Sebastiano Alessi

*Turismo Itinerante è a disposizione degli aventi diritto con i quali non è stato possibile comunicare, nonché per eventuali involontarie omissioni o inesattezze nella citazione delle fonti delle illustrazioni e dei brani riprodotti. Foto, CD Rom e manoscritti, anche se non utilizzati, non vengono restituiti.*

# PRIME EVASIONI!



Foto di Kampus Production da Pexels

IN VISTA DELLA PRIMAVERA, COMINCIAMO A PROGRAMMARE ESCURSIONI INTRIGANTI PER MARE E PER TERRA, IN ITALIA E ALL'ESTERO, FACILI O IMPEGNATIVE

*A cura di Franca Dell'Arciprete Scotti*



### COGNE: UNA VACANZA PER TUTTI

Tanti gli spunti per una bella vacanza a Cogne tra inverno e primavera: attività all'aria aperta, punti di interesse da visitare, nuovi piatti da assaggiare e lo struscio per le viuzze del paese alla scoperta di botteghe "come una volta", con specialità culinarie e artigianato locale, tra manufatti di legno e merletti al tombolo.

A Cogne, piccolo borgo nel Parco Nazionale Gran Paradiso, il più antico d'Italia, le abbondanti nevicate e le basse temperature notturne continuano a garantire un manto nevoso adatto a praticare tutte le attività open air.

Cogne si riconferma così la regina degli sci stretti, con diverse decine di km e anelli a Cogne e nelle frazioni di Valnontey e Lillaz con vari livelli di difficoltà, amati sia dai principianti sia dagli esperti e con la favolosa sorpresa di avvistare gli animali del Parco in libertà, nella loro discesa a valle in cerca di cibo.

Un altro modo per scoprire la Valle insieme alle Guide Alpine è con i ramponi ai piedi, per fare cramponnage e percorrere piccole gole incassate fra rocce, torrenti e ruscelli ghiacciati, in tutta sicurezza.

Chi preferisce invece ammirare il paesaggio in comodità, può addentrarsi a Valnontey nel Parco Nazionale su una suggestiva slitta trainata dai cavalli, lungo un percorso affiancato da alberi o in valle aperta, e che attraversa il torrente su ponticelli di legno, giocando a chi avvista il maggior numero di camosci.

Bando alla noia grazie anche all'interessante calendario settimanale di attività outdoor che stagionalmente vengono proposte dal Consorzio Operatori Turistici della Valle di Cogne.

Tra cramponnage (ogni martedì) e giornate sugli sci stretti (ogni lunedì), c'è anche l'originale possibilità, il venerdì, di pedalare sulla neve, per conquistare sentieri innevati in sella ad una e-bike, su tracciati semplici, alla portata di tutti.

Per le ciaspolate/passeggiate sulla neve, poi, sono diverse le soluzioni disponibili: alla domenica una camminata pensata per le famiglie, a Gimillan, la frazione più soleggiata da cui ammirare Cogne dall'alto, il sabato invece su percorsi un po' più tecnici per i più allenati, oltre ad una ciaspolata al calar del sole, lungo un suggestivo percorso nel bosco, con rientro prima di cena.

[www.cogneturismo.it](http://www.cogneturismo.it)



### **VISITARE IL GIOIELLO NATURALISTICO DELL'ISOLA DI MONTECRISTO**

È una delle isole più importanti per la tutela della biodiversità dell'Arcipelago Toscano e del Mar Tirreno, un luogo straordinario e fragile dal punto di vista ambientale, un vero e proprio santuario della natura la cui fruizione, da sempre contingentata, richiede il rispetto di specifiche regole di comportamento e modalità organizzative gestite dall'Ente Parco, in accordo con il Reparto Carabinieri per la Biodiversità di Follonica.

Riconosciuta Riserva Naturale Statale con D.M. del 4 marzo 1971 e Riserva Naturale Biogenetica diplomata dal Consiglio d'Europa nel 1988, l'Isola di Montecristo è inserita nel perimetro sia del Parco Nazionale Arcipelago Toscano, sia della Riserva della Biosfera "Isole di Toscana" nell'ambito del Programma MAB dell'UNESCO, nonché

nel Santuario Internazionale dei Mammiferi Marini Pelagos. Il calendario delle visite dell'Isola di Montecristo per il 2023 propone 23 date. La prima uscita è fissata per il 18 marzo.

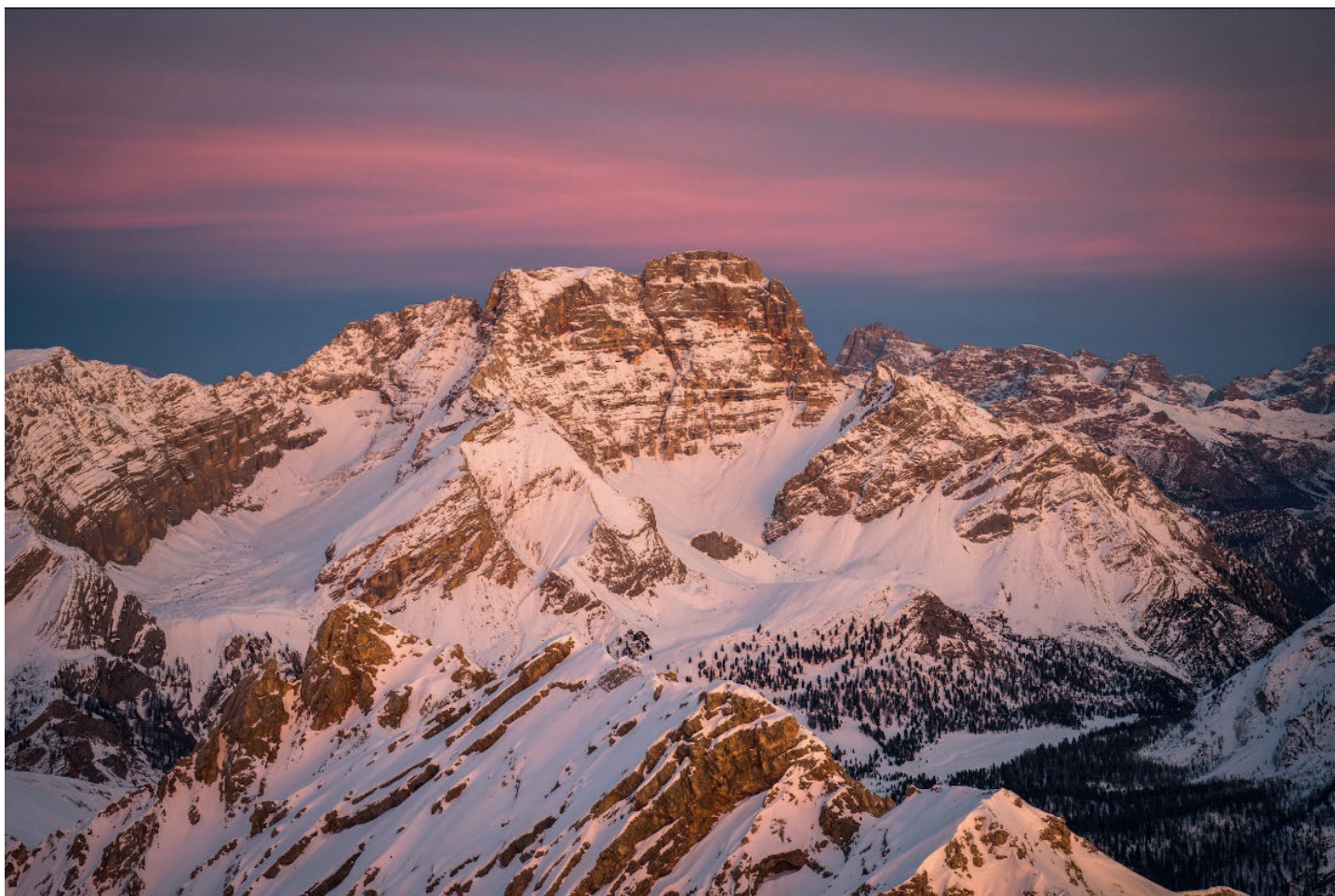
La prenotazione è nominativa e comporta il pagamento immediato con carta di credito sul sito di prenotazione.

La visita, organizzata dall'Ente Parco Nazionale Arcipelago Toscano in accordo e con il supporto operativo del Reparto Carabinieri Biodiversità di Follonica, prevede la partenza da Piombino Marittima e lo scalo a Porto Azzurro (Isola d'Elba); in due casi – 20 maggio e 16 giugno – le partenze sono programmate con partenza ed arrivo a Porto S. Stefano, con scalo all'Isola del Giglio.

<http://www.islepark.it/visitare-il-parco/montecristo>

[www.parcoarcipelago.info/montecristo/](http://www.parcoarcipelago.info/montecristo/)





### **BUN DE! (BUONGIORNO!) BENVENUTI A SAN VIGILIO/SAN MARTIN – DOLOMITES**

Il cuore ladino incastonato nelle meraviglie delle Dolomiti. Dove la montagna è più autentica!

Emozionanti sci e panorami magnifici, sport outdoor d'estate e d'inverno, una natura da scoprire che racconta tutta la storia delle Dolomiti. E ancora: mountainbike, trekking, passeggiate, wellness, tradizioni, gastronomia, cultura, arte, intrattenimento.

Un'offerta eclettica, tenuta insieme da una cultura montana millenaria. Questi gli elementi che rendono i territori di San Vigilio, la Valle di Marebbe e San Martino in Badia, tra i luoghi più affascinanti da scoprire in Val Badia (BZ).

In una posizione tra le più soleggiate delle aree alpine, sono il cuore vivo e pulsante della Ladinia, un territorio con una cultura antica che intreccia tradizioni secolari con le tendenze più contemporanee.

Gran parte del Comune di Marebbe è compreso all'interno del Parco naturale di Fanes-Senes-Braies, mentre quello di San Martino è inserito nel Parco del Puez-Odle. Una natura incontaminata

che, protetta e tutelata da rigorose iniziative, ha consentito al territorio di conseguire per primo in Alto Adige la certificazione internazionale per il turismo sostenibile GSTC (terza in Italia).

Cultura, arte e tradizioni in un connubio tra passato, presente e futuro.

Quella ladina non è semplicemente una tradizione: è una cultura che ha creato un fortissimo collante identitario fra le genti separate da guerre, dittature, politica e governi, accrescendo via via le sensibilità dei Ladini per le belle arti, la musica, la letteratura ed anche l'architettura. Custode di questa narrazione è il Museum Ladin, a San Martino in Badia, che ha trovato la sua sede nell'antico Ciastel de Tor, un castello risalente al 1230. Nei dintorni molti altri sono i musei che raccontano questa storia antica ed affascinante, come il museo contadino Lüch de Oriana, a Lungiarù, che mostra la vita in un maso. Oppure le piccole frazioni chiamate Viles, insediamenti rurali tradizionali, che mantengono ancora oggi nella forma originale le antiche case, i fienili, i forni, le fontane e i sentieri.

[www.sanvigilio.com](http://www.sanvigilio.com)



### LA SETTIMANA SANTA A IGLESIAS: PROCESSIONI TRA LE PIÙ AFFASCINANTI DELLA SARDEGNA

La Pasqua è sempre un momento di grande fascino per la Sardegna, ancor di più a Iglesias dove ogni anno durante la Settimana Santa si svolgono processioni tra le più antiche e affascinanti d'Italia; un segno tangibile che la cultura aragonese ha lasciato in Sardegna dopo quattro secoli di dominazione. Ma qui in questa città del sud-ovest la Spagna ha anche contribuito con il nome stesso, Iglesias, che vuol dire chiese, e con lo stile gotico – aragonese delle volte presenti nei principali edifici religiosi della città.

Ad aprile, in un clima emozionante, ogni angolo della città è invaso da locali e turisti, che desiderano vivere da vicino i momenti più toccanti della storia della Passione e della Resurrezione di Cristo. Un susseguirsi di avvenimenti che intrecciano tradizioni antichissime, religione, folklore, pathos e sentimenti, anche dei meno credenti. I riti della Settimana Santa ad Iglesias iniziarono sicuramente dopo il 1500. Le processioni che vedono impegnata la Arciconfraternita della Vergine della Pietà del Santo Monte, la più antica della città,

sono quattro: la Processione dei Misteri (martedì), dell'Addolorata (giovedì), del Monte e del Descenso (venerdì mattina e venerdì sera). Seguono le processioni tradizionali della Pasqua con "Su incontru" e "S'inserru", il martedì successivo alla stessa. I baballottis sono i protagonisti della Settimana Santa: bianchi, incappucciati, senza volto e senza tempo, con un abito penitenziale, si materializzano in questo giorno, di tutte le età, invadendo le vie del centro. Babbalottis vuol dire piccolo insetto, in sardo. Il significato è avvolto nel mistero ma il loro abito ricorda molto quello degli antichi disciplinanti.

Interessante l'addobbo del Giovedì Santo, che, oltre a veli, tappeti, fiori e candele prevede "Su Nenniri": vasi nei quali all'inizio della Quaresima vengono seminati grano e lenticchie. Essi cresceranno in perfetta oscurità dando un fogliame bianco-giallastro, arruffato e ricadente per le lenticchie ed eretto per il grano. L'effetto, a parte le vecchie reminiscenze che li riporta ai giardini di Adone, è quello di mitigare il colore dei fiori e dei tessuti, quasi riordinandone la quantità e rendendola attinente al particolare momento.

[www.iglesiasturismo.it](http://www.iglesiasturismo.it)

## **SAN VALENTINO “TUTTO L’AMORE DEL MONDO” – L’EVENTO PIÙ AMOREVOLE DEL 2024!**

Il progetto San Valentino “tutto l’amore del mondo” è un progetto/evento voluto da Breakpoint MKT che, a partire dal mese di marzo, e per tutto il 2024, coinvolgerà i partner (MSC Crociere, Giffoni Film Festival, Conservatorio Briccialdi di Terni, APCI), le istituzioni, l’indotto del wedding e del travel in un ambizioso lavoro in coworking volto a promuovere non solo l’amore universale, ma le bellezze del territorio, il settore agroalimentare e vitivinicolo, l’artigianato e tutto il comparto del turismo e dell’arte.

L’obiettivo del progetto/evento è: identificare l’Umbria con un focus sulla provincia di Terni quale nuovo scenario attrattivo degli eventi in Italia, puntando anche sull’incoming proveniente da tutto il mondo. Diversi gli eventi e gli appuntamenti contenuti nel progetto: il Conservatorio



ternano Giulio Briccialdi istituirà un premio ad hoc attraverso un concorso, l’Associazione Professionale Cuochi Italiani (APCI) promuoverà il territorio grazie a laboratori che avranno come protagonisti gli Chef e tutti quelli che si vorranno cimentare con la preparazione di una ricetta d’Amore.

Il Giffoni Film Festival, grazie alle piattaforme social, coinvolgerà

tutti coloro che vorranno cimentarsi con la realizzazione di un “cortometraggio” a tema.

Fall in Love: Cascate delle Marmore – Saranno organizzate escursioni con transfer da più punti della città che, in alcuni giorni della settimana e in accordo con le società di gestione dell’impianto, consentiranno di vivere le Cascate in forma nuova e originale.

Una APP di prenotazione e informazioni coinvolgerà il turista e il pubblico che prenoterà con largo anticipo il viaggio e soprattutto la experience.

[www.sanvalentino.live](http://www.sanvalentino.live)

Giralo  
o rigiralo  
come  
vuoi  
**TU:**



**MALIBU**  
è sempre  
la scelta  
giusta!



Che siano integrali o semintegrali tutti i Malibu Reisemobil offrono la sicurezza e la funzionalità, la qualità ed il comfort di una „Extraclasse“. A voi la scelta!

**malibu**  
a company of carthago



### **UN VIAGGIO NEL CUORE DELLE ALPI SVIZZERE A BORDO DEL TRENINO VERDE DELLE ALPI**

Il Trenino Verde delle Alpi, che percorre la linea ultracentenaria del Sempione e del Lötschberg con la tratta Domodossola - Berna, offre lungo il percorso panorami naturalistici mozzafiato delle imponenti montagne, visita a castelli e ai singolari borghi delle città.

Un'avventura resa ancora più accessibile e sostenibile grazie all'impegno della rete ferroviaria BLS nell'assicurare un viaggio all'insegna della mobilità dolce: treni, bus, battelli e sentieri escursionistici accessibili a tutti sono i mezzi scelti per godere al meglio dell'offerta naturalistica e culturale del territorio nel totale rispetto dell'ambiente.

La soluzione migliore per scoprire la regione del Trenino Verde delle Alpi e i suoi luoghi unici e senza tempo è la carta giornaliera BLS Trenino Verde dal costo di 58 CHF / 59 EUR che consente di salire e scendere dal treno e anche dai battelli sul Lago di Thun per tutta la giornata, assicurando così la possibilità di scoprire le principali attrazioni.

La promozione speciale sarà attiva da marzo 2023 e permetterà di acquistare la carta giornaliera del Trenino Verde delle Alpi a un prezzo ridotto per un viaggio dal 1° al 31° maggio.

Domodossola, con il suo Sacro Monte Calvario, è il punto di partenza per questo viaggio indimenticabile attraverso una delle aree europee Patrimonio dell'UNESCO. Un'avventura che prosegue attraverso il cuore delle Alpi, arricchita dai collegamenti per visitare il Vallese, l'Oberland Bernese, i monti della Jungfrau, il Lago di Thun e la capitale svizzera, Berna. Ecco ad esempio due idee di itinerari giornalieri all'insegna dell'offerta culturale e naturalistica a bordo del Trenino Verde delle Alpi e dei battelli sul Lago di Thun: una giornata a Berna, immersi in una delle se innumerevoli esperienze culturali oppure Spettacolari specchi d'acqua, una giornata alla scoperta di Thun, del lago, del castello di Spiez, Blausee, Kandersteg. I due itinerari proposti prevedono due gite giornalieri che possono anche essere combinate pernottando nella Regione del Trenino Verde delle Alpi.

[www.bls.ch/it](http://www.bls.ch/it)



### CON GOING AFRICA AUSTRALE E KENYA TRA GLAMPING E SAFARI IN MONGOLFIERA

La programmazione 2023 di Going, del Gruppo Bluvacanze, punta alla riscoperta delle esperienze culturali e alla full immersion nell'essenza delle destinazioni: tour esperienziali, crociere di lusso, itinerari esclusivi e poco esplorati dal turismo organizzato. In un continente di per sé sinonimo del viaggio nel cuore della natura selvaggia e sconfinata, la programmazione 2023 di Going pone le destinazioni dell'Africa Australe al centro della sua programmazione con Namibia, Botswana e la Repubblica del Sudafrica per le proposte più innovative. A questo proposito, sono state individuate alcune strutture di design in contesti di natura per così dire "estrema".

In Namibia cieli notturni in glamping di design: nei deserti di dune di sabbia e di roccia, i lodge scelti nel Damaraland sono nella concessione del Palmwag in cui scorre il fiume Uniab e vivono numerosi animali, tra cui gli elefanti del deserto e gli ultimi rinoceronti neri. Questa immensa riserva di centinaia di migliaia di ettari è stata creata proprio per proteggerli e i safari con i ranger si svolgono all'insegna della conoscenza del delicato equilibrio nel rapporto tra esseri umani e la fauna, ospite primaria. Allo stesso modo, nel deserto del Namib la proposta è di un glamping di lusso arroccato su una collina, che domina la valle apparentemente "senza vita". È accessibile solo in jeep 4X4 e le tende di design, realizzate in legno e tela, hanno sempre un patio "arredato" per osservare l'incredi-

bile cielo stellato nella notte, privo di inquinamento luminoso artificiale.

In Kenya, invece, le esperienze di safari scelte da Going sono anche in mongolfiera: all'alba, il sorgere del sole sul Masai Mara, celebre riserva protetta di savana a Sud-Ovest del Paese, sul confine con la Tanzania, è un colpo d'occhio di sicuro effetto sul "momento breakfast" di zebre e gerenuk.

La stagione clou delle vacanze italiane (luglio, agosto e settembre) è anche quella ideale per assistere alla grande migrazione annuale sul fiume Mara, con i branchi di animali che sostano nel Masai Mara fino a ottobre. Tra le proposte di resort all'interno della riserva il Neptune Mara Rianta Luxury Tented Camp, boutique camp di lusso affacciato sul fiume che si snoda per tutta la proprietà, con SPA, barbecue experience con storytelling sulla cultura Masai.

Aprile e maggio, al termine dell'estate australe, è la stagione ideale per un viaggio in Sudafrica. Il Kruger National Park e le circostanti riserve private, terra di safari, sono rese verdi dalle piogge e rinvigorate dalla presenza dei piccoli di antilope nati durante l'estate.

Going è andato alla ricerca di nuove proposte nella zona di Hermanus, affacciata sull'oceano con alle spalle le montagne dell'Overberg. Chiamata anche "Whale Coast" perché da giugno a ottobre si osserva la migrazione delle balene anche dalla terra ferma: sulla promenade del mare di 14km ci sono diverse panchine in punti panoramici, dove sedersi. <https://going.it>



### L'EMILIA È OUTDOOR TRA I CAMMINI STORICI E IL GRANDE FIUME

La Terra dello Slow Mix, unica ed eclettica, che unisce le province di Parma, Piacenza e Reggio Emilia propone progetti di valorizzazione turistica dell'Emilia del Grande Fiume e dei Cammini storici. E' l'Emilia più amata da viaggiatori ed escursionisti alla ricerca di un territorio da visitare con lentezza, meravigliandosi delle bellezze naturalistiche e culturali, dei prodotti dell'enogastronomia, delle infinite possibilità offerte da un turismo esperienziale outdoor sempre più organizzato e ricco di servizi. Il progetto di promozione turistica "C'era una volta una Goccia" mette insieme 19 comuni che si trovano lungo il Po e nella Riserva MaB UNESCO Po Grande, dando ai visitatori la possibilità di creare itinerari su misura alla scoperta del fiume e dei suoi circuiti naturalistici e culturali, da vivere a piedi, in bicicletta, in barca. Tre le iniziative portate avanti, grazie a Visit Emilia, "Discovery Water" ha visto la mappatura dei punti nevralgici da cui avviare la navigazione, noleggiare bici, visitare musei in cui approfondire la storia del fiume. "Un Po di cultura" è il progetto per promuovere i percorsi culturali del territorio: tramite il sito web – [www.visitemilia.com](http://www.visitemilia.com) – i visitatori possono costruire itinerari e playlist

con i loro luoghi del cuore, per poi scaricare mappe ed informazioni da seguire. Con audio-guide si integra il racconto delle terre del fiume, grazie al coinvolgimento delle persone che le vivono e ne tramandano la memoria storica. L'ultima iniziativa riguarda la creazione di un calendario unico di eventi e di un festival dedicato al fiume Po.

I Cammini storici emiliani fanno parte dei 20 cammini che attraversano tutta la Regione Emilia Romagna: la Via Francigena, che tocca il cuore degli Appennini emiliani tra Piacenza e Parma, la Via Matildica del Volto Santo che consente di rivivere l'atmosfera del feudo di Matilde di Canossa nel Reggiano, il Sentiero dei Ducati tra Emilia e Lunigiana, l'antica Via degli Abati, itinerario alto-medievale che si immerge nella Val Trebbia, la Via di Linari che tocca luoghi dalla grande importanza naturalistica, come la Riserva della Biosfera Unesco dell'Appennino Tosco Emiliano. Cammini costellati di testimonianze storico-artistiche, con forti connotazioni culturali, ma sempre più ricchi di servizi – come il noleggio di biciclette o il trasporto zaini - a favore dei pellegrini e degli amanti delle escursioni, che soprattutto sulla Via Francigena giungono da tutto il mondo.

[www.camminiemiliariomagna.it](http://www.camminiemiliariomagna.it)

## #DAICOLLIALLADIGE: VISITE GUIDATE GRATUITE PER SCOPRIRE IL TERRITORIO EUGANEO

Sarà una vera e propria **esperienza immersiva nel territorio** quella proposta dai **6 nuovi appuntamenti** con le **visite guidate del GAL Patavino** in programma **nei mesi di marzo e aprile** che, ancora una volta, offriranno al pubblico la possibilità di partecipare **gratuitamente** a passeggiate, tour e gite in bicicletta che ci accompagneranno alla scoperta dell'area che va dai Colli Euganei al fiume Adige con **proposte inedite e originali**. Si parte in questo mese di marzo con due date: sabato 18 e sabato 25.

**Sabato 18 marzo alle ore 15:00 a Due Carrare** con una visita tematica del ciclo *Passaggi Rurali* dal titolo **Castello San Pelagio: una passeggiata nella storia**. La visita guidata ripercorrerà l'evoluzione architettonica del Castello, dalle origini medievali, quando era avamposto militare della famiglia Carrarese, alla metà del Settecento, quando la proprietà passò alla famiglia dei conti Zaborra e la struttura divenne una Villa Veneta. Si visiteranno le stanze dove soggiornò Gabriele d'Annunzio durante la sua permanenza al Castello in occasione del volo su Vienna del 9 agosto 1918, le sale che ospitano il Museo del Volo (un'esposizione unica in Europa) e il

tour si concluderà con una passeggiata nel Parco e nei Labirinti.

**Sabato 25 marzo alle ore 14:30** – appuntamento a **Baone** per il rural trekking **Calaone: leggende e storie alla Carega del Diavolo e Monte Castello**, una bella escursione di circa 6 km che si snoderà tra le strade e i sentieri di Calaone per arrivare a scoprire la Fontana delle Muneghe, situata in un luogo avvolto nel mistero, grazie alla leggenda legata alla Carega del Diavolo nei pressi dei ruderi del monastero di Santa Margherita, e il Monte Castello, un colle molto importante per la storia di Este, normalmente chiuso al pubblico. La visita sarà anche occasione per riscoprire l'intenso lavoro dei minatori della vicina cava del Monte Cero, le fontane (vasche) presenti per raccogliere l'acqua piovana e i celebri maronari dei Colli Euganei fonte di cibo.



CARTHAGO

## DAS REISEMOBIL



Toccate con mano la differenza!

Rivolgetevi ad un concessionario vicino a voi, oppure consultate il nostro sito web per avere ulteriori informazioni.





**«CAMMINI DELLA SARDEGNA»:  
LE ANIME DELLA SARDEGNA MOLTEPLICI  
E VARIEGATE COME LE STRADE  
CHE LA ATTRAVERSANO**

Un tempo si trattava di sentieri battuti da pastori, mercanti, minatori e pellegrini, successivamente sono diventati percorsi spirituali che guidavano il viaggiatore da villaggio a villaggio e da chiesa a chiesa. Ancora oggi conservano una componente emotiva, per alcuni di natura religiosa e per altri di coesione con un paesaggio naturale di grande ricchezza ambientale.

Dalle coste e dalle scogliere, attraverso campagne aspre, foreste primarie e montagne lussureggianti, i «Cammini della Sardegna» sono un'attrazione e un'offerta di turismo attivo, proponendo molteplici opzioni per gli amanti del trekking, delle due ruote o dell'equitazione.

Per coloro che preferiscono optare per un'alternativa più tranquilla, è possibile visitare alcuni dei percorsi più emblematici dell'Isola attraverso il Trenino Verde, un'antica locomotiva che raggiunge solo una velocità massima di 30 km/h e scivola lentamente attraverso paesaggi mutevoli,

che possono essere osservati nel dettaglio grazie al ritmo rilassato.

Tra i percorsi storici un tempo associati alla fede cristiana, il più importante è senza dubbio l'itinerario Minerario di Santa Barbara, incluso nell'Atlante degli Itinerari del Ministero dei Beni e delle Attività Culturali e del Turismo. Questo percorso onora il santo patrono dei minatori e si snoda per 400 chilometri attraverso la regione del Sulcis, nel sud dell'isola, attraversando 30 comuni. Il percorso attraversa scavi minerari ormai in disuso e varie ferrovie un tempo utilizzate per il trasporto dei metalli, e oggi collega varie attrazioni turistiche di grande interesse storico e culturale riconosciute dall'UNESCO. Il tutto in un contesto caratterizzato da scogliere che si affacciano su un mare turchese e da spiagge appartate, anche in estate.

Attraverso questo percorso è possibile conoscere il patrimonio minerario e il passato metallurgico dell'isola, oltre a meraviglie naturali come la Grotta di Santa Bárbara, ad Iglesias, o le curiose miniere di Porto Flavia, sospese sul mare.

Durante l'itinerario sono disponibili conventi, rifugi e alloggi privati per gli escursionisti.





**LA TESSERA DEGLI AMICI  
DI TURISMO ITINERANTE**



### IN LIGURIA EMOZIONI AL SAPORE DI MARE

Andare per mare in Liguria significa scoprire calette e paesaggi costieri variegati e irraggiungibili veleggiando di porto in porto. Ma quando le tranquille acque del Mar Ligure si trasformano, il vento alza le onde che diventano il richiamo irresistibile per gli amanti del surf e per chi non sa rinunciare alle emozioni di una natura entusiasmante da vivere anche fuori stagione. A Levante, considerata una delle mete ideali per gli appassionati, si formano onde che possono arrivare sino a 4 metri. E andiamo al Santuario dei cetacei. Una pinna tra le onde, la sagoma sinuosa di un delfino, la coda di una piccola balenottera: emozioni non così rare nel Mar Ligure, oasi del whalewatching. Le escursioni sono organizzate in compagnia di un biologo su imbarcazioni in partenza da tutto il litorale. [whalewatchliguria.it](http://whalewatchliguria.it)

Il Distretto Ligure della Subacquea, una rete fra soggetti pubblici e privati operanti nel settore del turismo, della ricerca, dell'innovazione, della cultura e della tutela dell'ambiente, intende sviluppare una nuova cultura di turismo e favorirne modernizzazione, anche in chiave internazionale, valorizzando gli aspetti ambientali e paesaggistici del territorio.

Per gli amanti della vacanza alternativa, niente di

meglio di un week-end di pescaturismo: in mezzo al mare con i pescatori e poi a terra per cucinare deliziosi piatti a base delle specialità tipiche regionali o locali.

Esplorando i fondali del Mar Ligure si rimane affascinati dalla varietà del paesaggio subacqueo: un universo silenzioso in cui si possono esplorare gli interni di un relitto o incontrare da vicino la ricca fauna e vegetazione sottomarina. I tratti di mare inclusi in aree marine protette nazionali o regionali sono: l'Area Marina Protetta di Portofino, quella delle Cinque Terre, che custodisce il raro falso corallo nero, e l'Isola di Bergeggi, i Giardini Botanici Hanbury (Capo Mortola) e Portovenere, riconosciute quali Aree di Tutela Marina, mentre l'Isola Gallinara è Riserva Naturale Regionale.

A spasso per la Liguria in battello. Giungere a Portofino via mare significa abbracciare con lo sguardo tutto il fronte delle case variopinte che si specchiano nell'insenatura, mentre chi arriva nella Riserva Marina dell'Isola Gallinara dal mare viene subito accolto dai gabbiani reali che l'hanno scelta per nidificare. Sono emozioni uniche che si possono provare in una delle tante gite proposte dal Servizio Marittimo del Tigullio, Golfo Paradiso Trasporti Marittimi Turistici, Navigazione Golfo dei Poeti, Consorzio Liguria Via Mare.



### VAL MIVOLA, NOVE COMUNI PER INFINITE ESPERIENZE

Val Mivola, il soggetto turistico nato un anno fa nelle Marche, in provincia di Ancona, dall'unione di nove comuni tra i fiumi Misa e Nevola – Arcevia, Barbara, Castelleone Di Suasa, Corinaldo, Ostra, Ostra Vetere, Senigallia, Serra De' Conti, Trecastelli – offre un'infinità di itinerari e altrettante imperdibili esperienze. Dall'arte all'artigianato, dalla natura allo sport, dall'enogastronomia alla storia e alla devozione: Val Mivola è un territorio che sorprende ed emoziona allo stesso tempo, offrendo divertimento, cultura e relax a stretto contatto con la natura. Con gli Appennini da un lato, le placide coste accarezzate dal mare dall'altro e, nel mezzo, borghi incantati, unici e caratteristici, Val Mivola è un museo diffuso e un parco naturale allo stesso tempo. In particolare, i suoi nove comuni sono, ognuno con le sue tipicità, delle perle rare che val la pena visitare.

Partendo da Senigallia, con la sua ampia spiaggia e l'affascinante Rotonda sul Mare, città natale

del grande fotografo Mario Giacomelli, passando per Trecastelli, con il Museo Nori de' Nobili, continuando per Ostra, una imperdibile tappa all'insegna della spiritualità con il Santuario della Madonna della Rosa, dove è possibile ammirare la raccolta di tavolette votive, testimonianza di autentica devozione popolare.

Proseguendo per l'entroterra si incontra Corinaldo, piccolo gioiello circondato da una poderosa cinta muraria di quasi un km e il centro storico medievale, e poi Ostra Vetere, che invita a una sosta alla casa di terra e paglia, interessante esempio di architettura povera, e poi Castelleone di Suasa, dove dimorano i resti di uno dei siti romani più ricchi e interessanti della regione.

Raggiunta Barbara, il consiglio è quello di seguire il percorso della Canalecchia, un affascinante itinerario alla scoperta delle leggende e, perché no, dei "tesori" di questo piccolo borgo.

Infine, Arcevia e i suoi Castelli, luoghi magici incastonati nel verde dei boschi, circondati da alte mura, dove sembra che il tempo si sia fermato.

# MARCHE, PRONTI A FARTI EMOZIONARE



CAMERA DI COMMERCIO  
DELLE MARCHE



[www.turismo.marche.it](http://www.turismo.marche.it)  
#destinazionemarche



# STAGIONE INVERNALE AL TOP NELL'AREA VACANZE SCI & MALGHE **RIO PUSTERIA**

TRA APPUNTAMENTI  
DA VIVERE SULLA NEVE  
E TERRITORI DA AMMIRARE

*A cura di Michela Zitti*



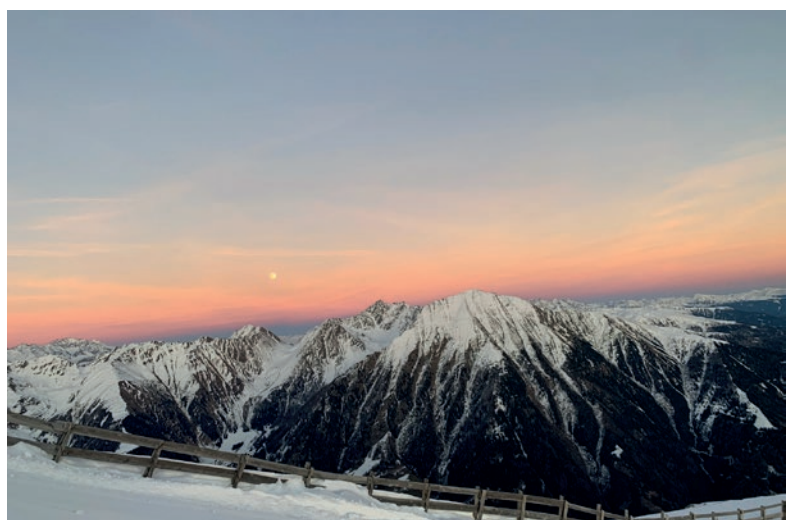
CHILOMETRI DI PISTE SPETTACOLARI CON IMPIANTI DI RISALITA ALL'AVANGUARDIA, MERAVIGLIOSI SENTIERI DA FARE A PIEDI SULLA NEVE O CON LE TIPICHE CIASPOLE, 22 TRA MALGHE E BAITE PER VIVERE APPIENO LA TRADIZIONE ALTOATESINA, PIÙ DI 500 CIME CON 3 PUNTI PANORAMICI DA CUI SCORGERE UNO SCENARIO NATURALE DA TOGLIERE IL FIATO.

Il suo comprensorio sciistico conta **55 chilometri** di tracciati ad altitudini tra i 1.400 e 2.500 metri di quota, **24 diverse piste** da sci di cui **4 nere** per sciatori esperti, che sanno affrontare pendenze molto ripide e irregolari. La zona è un paradiso anche per chi non scia, con la presenza di ben **22 tra malghe e baite**, aperte agli ospiti per riscoprire il fascino di una vacanza più lenta e genuina.

#### **UN TERRITORIO PER TUTTI**

Il comprensorio sciistico **Gitschberg Jochtal** è un posto davvero speciale, lontano dal caos e dalla frenesia e che sa offrire il giusto mix per gli

appassionati di discipline sportive invernali di qualsiasi età. Impianti moderni e all'avanguardia in un territorio incontaminato che racchiude le località altoatesine **Rio di Pusteria, Maranza, Valles, Spinga, Vandoies, Fundres, Vallarga e Terento**, e che offre scorci e scenari meravigliosi dove vivere una vacanza sulla neve in tutta sicurezza e senza pensieri. Un'offerta turistica a 360 ° che soddisfa tutti coloro che desiderano un contatto diretto con la natura e le sue bellezze, appaga il palato con la deliziosa e genuina cucina altoatesina e fa sentire subito a casa con quel senso di ospitalità.



Un bouquet di offerte variegato che spazia dallo **sci**, **allo slittino**, **dallo snowboard ad una tranquilla gita in carrozza trainata da cavalli** per catturare ogni dettaglio dell'inverno altoatesino.

Oltre allo skipass quest'anno l'ospite può contare sull'**Almencard**, rilasciata senza costi aggiuntivi agli ospiti al momento del check-in nelle strutture convenzionate, e con la quale si può viaggiare gra-

tuitamente su tutti i mezzi pubblici in **Alto Adige**, usufruire dell'**Almbus** (il bus shuttle che collega **Rio di Pusteria** con l'**Alpe di Rodengo** e Luson) o visitare più di 90 musei ed esposizioni.

## AVVENTURE DA VIVERE NELL'AREA VACANZE SCI & MALGHE RIO PUSTERIA

Gli ospiti che scelgono questo territorio per trascorrere le vacanze trovano numerosi appuntamenti ed occasioni interessanti, dallo **Ski notturno** con pista illuminata a Terento ogni venerdì sera dalle 19, ad una **visita guidata in un maso tradizionale dell'Alto Adige** per scoprire tutto sugli animali che ci vivono, ed ancora un aperitivo a bordo pista con la **"Cavaliera"**, vero e proprio angelo custode delle piste del comprensorio sciistico, per carpire tutti i segreti dello sci e del territorio davanti ad un buon calice di Prosecco.

## TRA LE CIME IMBIANCATE LA "CAVALIERA" ACCOGLIE OGNI GIORNO SCIATORI E NON SOLO, TRA CONSIGLI E SORRISI

Il ruolo di "Cavaliera", in questa stagione invernale, è stato affidato per la prima volta ad una ragazza: Valeria Dallapè prima **"Cavaliera" dell'area vacanze sci & malghe Rio Pusteria**, colei che ha il compito di assistere i visitatori sulle piste da sci.

La "Cavaliera", una figura preziosa, pronta a fornire informazioni, aiuto e consigli; punto di riferimento fondamentale per gli ospiti che animano piste da sci, baite e aperitivi esclusivi del comprensorio **Gitschberg Jochtal**.



*Piste da percorrere con lo slittino*



*La "Cavaliera"*





SpeckAperitivo - Family Gitschberg Jochtal © Alex Filz

**TORNA LO  
SPECKAPERITIVO SULLA  
NEVE, L'ORIGINALE E  
GUSTOSO HAPPY HOUR  
CON I SAPORI TIPICI  
ALTOATESINI**

Nei fine settimana di marzo, tra le montagne dell'area vacanze sci & malghe Rio Pusteria, l'aperitivo diventa un momento magico e conviviale in collaborazione con il **Consorzio Speck Alto Adige IGP**, e da quest'anno accompagnato dalla fresca e cremosa **mozzarella Brimi**: due eccellenze pronte ad impreziosire la sosta a bordo pista con la loro bontà.

**SpeckAperitivo** coinvolge nei **sabati** e nelle **domeniche** di marzo, **sei rifugi del comprensorio Gitschberg Jochtal**. Sono le baite **Gitschhütte**,

**Nesselhütte, Bergrestaurant Jochtal, Ochsenalm, Nockalm e Anratterhütte**, facili da raggiungere con gli sci o con le ciaspole. Quattro week-end per un evento oramai consolidato, proprio quando le temperature diventano più miti e anticipano la primavera. Il sabato, inoltre, anche un semplice viaggio in cabinovia può diventare una gustosa esperienza: la Cavaliere di Gitschberg Jochtal, è pronta ad accogliere i più fortunati con un aperitivo a base di speck, mozzarella e bollicine in una cabina allestita ad hoc per l'occasione; un break speciale, sospesi in alta quota e con vista panoramica sulle montagne dell'incantevole area vacanze sci & malghe Rio Pusteria. Lo Speck Alto Adige IGP ha da sempre rappresentato la tradi-

zione altoatesina nella produzione del tipico prosciutto affumicato, grazie alla sua bontà e al fatto d'essere un'importante fonte di energia ricco di vitamine, proteine e sali minerali, e da quest'anno accompagnato dalla fresca e cremosa mozzarella Brimi, un altro alimento sano e ricco di calcio.

**Questi sono gli ingredienti dell'area vacanze sci & malghe Rio Pusteria territorio vocato alle attività outdoor ma anche meta per chi vuole vivere una vacanza rilassante a contatto con la natura.**

[www.riopusteria.it](http://www.riopusteria.it)

Per informazioni:

Roberto Zani 388 9366488

[roberto.zani@smstudiopr.it](mailto:roberto.zani@smstudiopr.it)

# fiera del **Tempolibero**

SALONE DEL TEMPO LIBERO, DEL DIVERTIMENTO E DELLA VITA ALL'ARIA APERTA

# 10-11-12 MARZO

# FIERA DI VICENZA

MILLE IDEE PER LE TUE VACANZE, IL TUO TEMPO LIBERO E IL DIVERTIMENTO!



**TURISMO, VIAGGI E VACANZE**



**CAMPER E CAMPEGGIO**

**PARCHEGGIO  
GRATUITO  
PER CAMPER**

**IN CONTEMPORANEA CON LO STESSO BIGLIETTO**





# Un'avventura in bici per le strade d'Europa. GERMANIA E REPUBBLICA CECA

*A cura di Antonio Castello*

Vacanze attive in generale e cicloturismo in particolare rappresentano per la Germania un asset strategico e in continua crescita. Basti pensare che, con un fatturato di circa 12 miliardi di euro l'anno, (l'ultima rilevazione risale al 2020), il cicloturismo rappresenta il 12% dell'intero settore turismo. Di contro, nel rispetto di una tradizione tipicamente tedesca, l'intera rete

ciclabile è ben tenuta e molto curata. In **GERMANIA** sono attualmente attive oltre 250 piste ciclabili che raggiungono ogni angolo del paese. I percorsi sono tutti ben segnalati e molti si intersecano con i numerosi itinerari ciclistici europei. Molto amati sono però quelli che si sviluppano lungo il corso dei fiumi (Reno, Meno, Isar ed altri). Particolarmente trafficata

è la **Ciclabile della Costa Baltica** che parte dal porto di Lubeca-Travemünde e raggiunge la città UNESCO di Wismar (52 km).

Il profumo del mare è una costante lungo il percorso, come le spiagge di sabbia bianchissima, i fari e le isolette, piccoli paradisi di natura incontaminata votati alla sostenibilità. I variopinti borghi di pescatori e le ro-



Main vista lungofiume con percorso ciclabile e pedonale

mantiche città anseatiche dalle eleganti architetture gotiche si alternano a panorami mozzafiato come le bianche **scogliere di Rügen** e i tesori del **Parco Nazionale Boddenlandschaft** creando un mosaico paesaggistico di rara bellezza. La ciclovia attraversa il **Meclemburgo-Pomerania Anteriore** (695 km, di media difficoltà) su ciclabili asfaltate, strade secondarie a bassa densità di traffico e sentieri fra campi e boschi senza quasi mai staccarsi dalla costa. Non mancano le montagne, ma queste sono percorse dai cicloturisti ben allenati e con spiccate doti per sfidare le salite più impervie.

Le altre sono invece adatte anche alle famiglie e si percorrono in pieno relax. Amate e per questo molto frequentate sono le piste che si addentrano in campagna dove è molto più facile e gratificante fermarsi presso un'azienda vitivinicola o presso i casolari per l'assaggio di prodotti caseari genuini.

Non per nulla grande successo riscuote la **Strada del Vino** che parte da **Bockenheim**, a pochi chilometri da Worms e, attraversando dolci colline e valli del **Palatinato**, arriva al confine della Francia. Lungo questa direttrice, oltre a magnifici panorami e vigneti, sono molti i borghi che si incontrano.

Come **Bad Durkheim**, graziosa cittadina con un interessante parco termale e le rovine dell'abbazia di Limburg, dalla quale si gode una magnifica vista sulla vallata.

**Deidesheim** è il più suggestivo paese della Deutsche Weinstrasse. Da non perdere la piazza del mercato, il municipio del XVI secolo, la chiesa gotica ma anche i suoi Weinstube e i suoi ristoranti. **Neustadt**, un labirinto di piccole strade tra le pittoresche case a graticcio e le famose cantine dei vignaioli.

Un percorso costellato da castelli: **Hambach**, dove nel 1019 fu sventolata per la prima volta la bandiera rosso-giallo-nera



Ciclabile di Bečva \_Foto di Petr Slavík

che in seguito è diventata la bandiera della Germania; **Ludwigshöhe**, costruito da Luigi I di Baviera in stile italiano; **Trifels**, famoso per aver ospitato come prigioniero Riccardo Cuor di Leone, di ritorno da una Crociata e per una leggenda secondo la quale nel castello è nascosto il Tesoro della Corona con il mitico Santo Graal e, infine, **Landau**, fondata nel XIII secolo, con una importante abbazia benedettina che conserva affreschi del XVI secolo e un museo di storia locale.

E per quanti al vino preferissero la birra, il suggerimento è quello di percorrere la **Ciclabile del Meno** caratterizzata dalla presenza dei tre siti Unesco della Franconia: **Bayreuth**, **Bamberga** e **Würzburg**. Lungo questa direttrice i due rami del fiume (Meno Bianco e Meno Rosso) si uniscono vicino a Kulmbach,



Percorso ciclabile Elberadweg

“roccaforte” della produzione birraria su cui si erge fiero il Plassenburg, uno dei castelli più imponenti dell’intera Germania.

La **Main-Radweg** (Baviera/Assia, 650 km) è l’ideale per una vacanza in famiglia: percorso con dislivelli minimi, eccellente

segnaletica e cartografia, ottima ricettività Bed & Bike e tanti servizi ad hoc per le e-bike.

Quanto sia gratificante partire per una vacanza in bicicletta, lo sanno bene anche nella **REPUBBLICA CECA**, dove il cicloturismo è praticabile como-



Ciclabile di Bečva\_Foto di Petr Slavík

damente e in totale sicurezza lungo numerosi e variegati itinerari – anche transnazionali - per bike e mtb che solcano il paese in lungo e in largo.

Centinaia di chilometri ciclabili su territorio urbano, in campagna e in montagna, alcuni assai rinomati a livello europeo, consentono di setacciare ogni angolo di Cechia: moderne metropoli e città storiche ma anche pittoreschi borghi rurali, colline ammantate di vigneti, fiumi, laghi, campagne coltivate, prati e boschi, fenomeni naturali e capolavori architettonici.

Orgoglio della **Moravia** è la pista che corre panoramica lungo il fiume **Bečva**, che nasce nei

monti Beskydy e sfocia in pianura, gettandosi nel fiume Morava, dopo quasi 160 km. L'itinerario ne segue il corso quasi per intero.

Oltre ad ammirare lo splendido paesaggio, si ha l'opportunità di visitare uno dei primi e più grandi musei europei a cielo aperto: quello di **Roznov pod Radhostem**, con oltre cento edifici di architettura popolare locale, sotto tutela. Si passa anche accanto alle terme di **Teplice nad Bečvou**: bevendone l'acqua benefica, si reintegrano i minerali persi pedalando... Infine, sempre a proposito di sorprese del sottosuolo, ecco le **grotte di aragonite di Zbrasov**, nelle im-

mediate vicinanze delle terme. I **Monti della Boemia** centrale, a nord di Praga, sfoggiano cime e colline vecchie di milioni di anni. Al centro scorre il fiume Elba. A svelare questo paesaggio unico e variegato, è una splendida pista ciclabile, lunga circa 100 km. Inizia ai piedi del monte Rip, per terminare a un soffio dalla Germania. L'itinerario è vario e modulabile: ponti e traghetti permettono di attraversare il fiume in più punti e di improvvisare un percorso in base al proprio estro e alle proprie esigenze.

Struggente e imprescindibile una tappa a **Terezin**, la fortezza del XVIII secolo, oggi monu-



Percorso ciclabile Seebrücke\_Boltenhagen

mento alla memoria e reduce da un recente restauro, che i nazisti trasformarono in un campo di concentramento per gli ebrei di Boemia.

Punteggiata di paesini di campagna dove il tempo pare essersi fermato, la **Boemia meridionale** garantisce la rete di piste ciclabili segnalate più fitta del Paese.

Attraversano in lungo e in largo un paesaggio di stagni, viali orlati di alberi secolari, villaggi pittoreschi e città storiche. Oltre naturalmente a numerosi castelli: **Cervena Lhota**, **Hluboka** e **Cesky Krumlov**, tutti sotto tutela UNESCO come il villaggio di Holasovice, unico per il suo stile

barocco rurale.

La pista più lunga è la **ciclabile della Moldava**, che inizia sulle colline della **Selva Boema**, vicino a Kvilda, e termina al **castello di Zvikov** e tocca alcuni tra i più bei monumenti della regione.

Da non dimenticare, poi, che la Repubblica Ceca è geograficamente al centro dell'Europa e, quindi, come l'Austria e la Germania, è attraversata da numerosi circuiti cicloturistici internazionali.

Passano infatti di qui alcune delle più importanti ciclovie transnazionali: la **Greenway Praga-Vienna**, il tracciato paneuropeo Praga-Pilsen-Parigi e

il **sentiero della Cortina di Ferro**, che ricalca il vecchio confine tra Europa Est e Ovest.

Parte invece proprio dalla Repubblica Ceca la **Via dell'Elba** (quasi 400km, da Praga a Dresda). Inaugurata solo da un paio d'anni, infine, è arrivata anche una ciclabile che ricalca l'antico percorso della ferrovia che collegava la città boema di Slavonice e quella austriaca di Dobersberg (13 km), facente parte di quello che, una volta ultimato, sarà noto come il **Ciclocircuito Thayarunde**, ovvero un tracciato di 90 km, molto suggestivo, che attraverserà città e piccoli villaggi ricchi di arte, storia e tradizioni popolari.



## IL CONDIZIONATORE EVAPORATIVO ECOLOGICO



- ✓ Ecologico
- ✓ Salutare
- ✓ Adatto anche agli animali
- ✓ 12 volt
- ✓ Prodotto in Italia
- ✓ Utilizzabile anche in viaggio
- ✓ 5 anni di garanzia
- ✓ Ampia rete di assistenza in tutta Italia



[www.viesaholiday.com](http://www.viesaholiday.com)



# LA STREET ART IN EUROPA E NEL MONDO

A cura di Antonio Castello

Sempre più spesso nelle grandi città del mondo, ci imbattiamo in immensi “murales” che ci lasciano con il fiato sospeso. La moda di dipingere sui muri, da quando è nata, agli inizi degli anni '70 negli Stati Uniti anche se il suo più consistente sviluppo si è avuto negli ultimi 30 anni, si è talmente sviluppata che oggi non c'è praticamente uno spazio dove i cosiddetti “artisti di strada” non intervengano con opere più o meno discutibili. Intendiamoci, la “Street Art” è considerata a tutti gli effetti una forma d'arte moderna tra le più incisive che esistano, sia per la sua natura artistica che per i messaggi che le opere lanciano al mondo contemporaneo. Infatti, anche se spesso, con tale forma si vuole soltanto esporre liberamente senza vincoli di gallerie e musei e quindi auto promuoversi in piena autonomia, il più delle volte con l'arte di strada si attua una vera e propria protesta contro la società o la politica. Una qualche critica la si potrebbe muovere quando vengono prese di mira proprietà private e non spazi pubblici, ma questa è un'altra storia. Sicuramente siamo in presenza di un fenomeno socio-culturale che ha ormai guadagnato, tramite le sue influenze sulle arti visive e sulla pubblicità, una rilevanza unica nel panorama della creatività contemporanea. In Italia, il fenomeno si è talmente consolidato al punto che sono ormai tantissimi i comuni che hanno aperto le loro porte ad artisti specializzati nell'arte di strada, allo scopo di migliorare le aree degradate e renderle più accoglienti. E altrettanto hanno fatto molti altri paesi nel mondo, dove la “Street Art” è molto diffusa.



Lisbona

**LISBONA**, ad esempio, ospita una delle opere più importanti di Blu, un artista italiano di Bologna, il quale sulla facciata di un antico palazzo ha disegnato un'opera straordinaria raffigurante un re con tanto di corona in testa, che stringe fra le mani il pianeta terra dalle cui viscere spunta una cannuccia. Il significato è eloquente: la potenza dei grandi che succhiano le risorse del pianeta soprattutto dai paesi più poveri. Sulla corona si notano infatti i marchi delle più famose compagnie petrolifere del mondo.



Graffiti nel quartiere Soho a Malaga (Andalusia)



Lodz



Tel Aviv

In **SPAGNA** la Street Art si è conquistata un posto sempre più importante in molte città e paesi fino a renderli delle vere e proprie gallerie d'arte all'aria aperta. A **Madrid** si possono trovare numerose opere in stile romantico di un grande artista, **Alberto De Pedro**.

Anche la **POLONIA** ha la sua Street Art, caratterizzata da espressioni originali attraverso la fondazione di "**Urbans Forms Gallery**". La Galleria polacca, che si trova a **Lodz**, incuriosisce il visitatore perché fornisce una mappa dettagliata di tutti i murales presenti nella città, invitando quindi i visitatori alla scoperta di questa nuovissima ed affascinante forma d'arte. Opere d'arte comunque si trovano anche a **Varsavia, Cracovia, Poznan e Danzica**.

In **ISRAELE**, ci si interroga su quanto i messaggi lanciati attraverso la Street Art possano incidere sull'opinione pubblica, soprattutto dopo che più di 30 artisti hanno deciso di dar vita ad un museo a cielo aperto per sensibilizzare turisti, politici e industrie sul progressivo ritirarsi del Mar Morto. In attesa di valutare tale impatto, occorre registrare come il fenomeno si stia propagando in tutte le città. **Tel Aviv**, ad esempio, riesce sempre a sorprendere! Due i quartieri che raccontano una straordinaria street art. Risultato: una Tel Aviv melting pot che non dorme mai.



Berlino



Anversa



Bruxelles

In **GERMANIA**, è la città di **Berlino** a registrare una maggiore diffusione della Street Art che si sta affermando come vera e propria forma artistica. La **East Side Gallery**, utilizza come tela una sezione di 1,3 chilometri di quello che era il Muro di Berlino.

Ad **ANVERSA**, la più importante città delle Fiandre, gli street artist hanno reso omaggio a Van Eyck, uno per tutti il **Roa**. La sua lepre strizza l'occhio al sacrificio dell'**Agnello Mistico**, del maestro, custodito nella cattedrale di San Bavone.

**BRUXELLES** incentiva da sempre la street art, al punto che le pareti del **Municipio di Jette** ospitano un'opera dell'artista **Alvarin** dedicata alla libertà di pensiero, coscienza e religione.



Linz



Dubai



Singapore

In **AUSTRIA**, infine, nel porto fluviale danubiano di **Linz**, sulle facciate di magazzini e altri edifici industriali, si trova la **Mural Harbor Gallery**, uno dei progetti di Urban Art più grandi in Europa con più di 300 murales e graffiti.

Ma non si pensi che opere d'arte attribuibili a questa nuova forma creativa si trovino soltanto in Europa. Il fenomeno è globale, come dimostrano gli esempi che di seguito riportiamo. A **DUBAI**, ad esempio, questo aspetto risulta essere fra quelli meno conosciuti. Eppure, passeggiare tra i quartieri più vivaci e artistici della città, può riservare emozioni incredibili: svoltando l'angolo di una strada potrete trovarvi davanti veri e propri capolavori di Street Art, per certi aspetti inusuali per questo paese, ma ampiamente giustificati dalla natura della città.

Così come **SINGAPORE** dove lungo moltissime strade si possono ammirare numerosi esempi di Street Art. Soprattutto lungo le vie di **Chinatown**, dove si trovano splendidi murales che raffigurano il passato e il presente dell'isola



Saychelles



Santo Domingo



Rio de Janeiro

A **VICTORIA** nelle **Seychelles**, nell'Anno Internazionale della Barriera Corallina la George Camille Seychelles Art Foundation ha creato un murale a tema oceanico presso la scuola **Pointe Larue di Mahé**.

Mentre nella **REPUBBLICA DOMINICANA**, la Street Art omaggia le donne, soprattutto a **Santo Domingo** dove ci sono le strade più ricche di opere: coloratissime, scenografiche e piene di femminilità

Chiudiamo questa panoramica con il più grande murales mai realizzato al mondo: si trova in **BRASILE**, nei pressi della zona portuale di **Rio de Janeiro** su di un muro lungo ben 190 metri. L'opera è stata realizzata esclusivamente dall'artista brasiliano **Eduardo Kobra** in occasione delle Olimpiadi del 2016 e oggi è catalogato ufficialmente nel Guinness world records. La faraonica opera raffigura volti che rappresentano appunto i 5 continenti. Per la realizzazione di tale imponente opere sono stati utilizzati 100 litri di pittura bianca, necessaria per riquilibrare la facciata del muro, 400 litri di vernice colorata e ben 3500 bombolette di vernice spray, il tutto impiegando due estenuanti mesi di lavoro.

Vetrina CAMPER

**AL-KO**

QUALITY FOR LIFE

# AL-KO VEHICLE TECHNOLOGY GROUP È IL PIÙ VOTATO DA LETTORI E GIORNALISTI



**AL-KO** e **SAWIKO** sono tra i migliori marchi di accessori per camper e cara-van: ancora una volta nei sondaggi dei lettori delle riviste Promobil e Cara-vaning hanno raggiunto i primi posti in quattro categorie. AL-KO ha vinto anche l'European Innovation Award 2023 nella categoria "attrezzature" con TRIGO-VAN

*"Il fatto che AL-KO Vehicle Technology Group*

*venga regolarmente riconosciuto come vincitore motiva i nostri team a sviluppare continuamente soluzioni per una sicurezza su strada ancora maggiore e per migliorare ulteriormente il piacere e il comfort di guida",* afferma **Harald Hiller**, Presidente e CEO di AL-KO Vehicle Technology Group: *"Siamo particolarmente soddisfatti e orgogliosi di questa fedeltà al marchio".*

# Vetrina CAMPER

Nella scelta dei lettori delle riviste specializzate Promobil e Caravaning, AL-KO Vehicle Technology Group ha ricevuto il premio come miglior marchio con il primo posto nelle categorie della tecnologia dei telai per camper - più di una dozzina di volte in totale - così come in "piedini stabilizzatori per camper" e "sistemi di manovra per caravan". Anche SAWIKO ha raccolto un eccellente consenso tra i lettori con il suo portafoglio di prodotti e servizi e ha ottenuto il terzo posto nella categoria dei veicoli a due ruote.

I sondaggi tra i lettori realizzati da queste due prestigiose testate tedesche sono molto attesi da tutto il settore perché riflettono le preferenze della clientela e sono motivo di orgoglio per i vincitori. A questi importanti riconoscimenti, quest'anno si aggiunge un altro premio assegnato da una giuria di giornalisti e bloggers europei: l'European

Innovation Award 2023 organizzato dalla casa editrice tedesca DoldeMe-dien Verlag GmbH.

A vincere l'ambito riconoscimento il portatutto TRIGO-VAN, scelto come miglior prodotto nella categoria accessori da giornalisti di 17 testate europee specializzate nel settore caravaning. Il premio è giunto alla tredicesima edizione e sono stati presentati oltre 145 prodotti in 17 categorie.

*"Siamo molto lieti che la giuria di esperti delle redazioni europee apprezzi la qualità e i vantaggi del nostro TRIGO-VAN" dice **Massimiliano Ferretti**, direttore commerciale di AL-KO Italia, "È la proposta più recente nella nostra ampia offerta di portatutto per camper, ed è progettato per trasportare biciclette oppure e-bike sui van, senza ostacolare l'apertura delle porte a battente posteriori".*

Massima comodità

con il portatutto TRIGO-VAN



## PORTATUTTO TRIGO-VAN PER FIAT DUCATO, PEUGEOT BOXER E CITROËN JUMPER

Il nuovo sistema di trasporto per van di SAWIKO, grazie al suo design ergonomico e intuitivo, può essere manovrato senza sforzo e in completa sicurezza, anche quando è carico. TRIGO-VAN garantisce sempre il libero accesso alle porte posteriori, in ogni condizione. Solido e stabile, è ideale per trasportare fino a tre biciclette, comprese le e-bike standard, grazie a un carico utile di circa 80 kg. La sua piattaforma di trasporto può essere ripiegata mentre il gancio di traino rimane completamente utilizzabile.



Per info, domande e per l'installazione del tuo portatutto Sawiko rivolgiti ai nostri centri specializzati su tutto il territorio nazionale oppure direttamente a: **AL-KO Centro assistenza clienti Italia** · Via G. Verdi, 23 · 37060 Castel d'Azzano (VR)

Tel.: +39 045 8546011 · e-mail: info.it@alko-tech.com

[www.facebook.com/alko.italia](https://www.facebook.com/alko.italia) - [www.alko-tech.com](http://www.alko-tech.com)

**AL-KO**  
QUALITY FOR LIFE

**Dethleffs**  
Un amico della famiglia

# DETHLEFFS GLOBEBUS GO: IL NUOVO CAMPER COMPATTO SU BASE FORD TRANSIT. Un profilato per neofiti con un rapporto qualità-prezzo attraente

**Più grande di un Camper Van, ma più compatto e maneggevole di un camper di grandi dimensioni: il Globebus Dethleffs non è amato solo da chi si avvicina per la prima volta al mondo del camper, ma anche dai camperisti alla ricerca di avventure e da**

**chi ama viaggiare per le città. Dethleffs affianca al Globebus integrale su base Fiat Ducato un nuovo profilato: il Globebus Go su base Ford Transit. Il camper più compatto della famiglia Dethleffs festeggia il suo debutto al CMT 2023 di Stoccarda.**

Il produttore di veicoli ricreazionali Dethleffs presenta alla CMT 2023 di Stoccarda la **nuova serie Globebus Go Dethleffs**. Il profilato agile e compatto si contraddistingue per un rapporto qualità-prezzo estremamente interessante.

Dethleffs punta sul Ford Transit come telaio per il Globebus Go. L'ampio pacchetto entry-level del veicolo a trazione anteriore presenta già nella dotazione di base un potente motore diesel EcoBlue da 96 kW (130 CV) e una ricca dotazione comfort e di sicurezza con numerosi sistemi di assistenza. Dethleffs offre il Globebus Go in due layout. La versione corta T 15 dispone di un letto matrimoniale montato trasversalmente in coda e con i suoi 599 centimetri di lunghezza totale è il camper più corto del programma Dethleffs. La versione più lunga T 45 è dotata di letti singoli

in coda e con i suoi 669 centimetri è il camper Dethleffs a letti singoli più corto.

Con una larghezza di 2,20 metri, entrambi i modelli sono poco più ampi di un Camper Van, ma offrono comunque il comfort, l'equipaggiamento e le caratteristiche idonee all'inverno di un normale camper. Il moderno design interno combina sportelli dei pensili in bianco opaco e senza maniglie con toni del legno naturali e superfici di contrasto color antracite.

L'asso nella manica della cucina è un grande frigorifero a compressore da 86 litri. Il frigorifero ad azionamento puramente elettrico è inoltre un elemento importante nella progettazione complessiva del Globebus Go, esattamente come il riscaldamento diesel di serie a 6 kW con boiler dell'acqua calda integrato. Rinunciando infatti ad altre utenze a gas, è stato possibile utilizza-





re una bombola del gas più piccola, necessaria solo per cucinare, che trova comodamente posto in cucina. Non è quindi più necessario trasportare bombole del gas da 11 kg, a favore di più spazio di stivaggio in coda. Il bagno, dotato di lavabo, toilette e doccia, ha una grandezza confortevole grazie all'ingegnosa parete mobile.

Nella posizione base questa aderisce perfettamente alla parete esterna assieme al lavabo.

Ruotandola, il lavabo si sposta sopra la toilette, creando una cabina doccia completa con pareti fisse.

## **I PACCHETTI DI EQUIPAGGIAMENTO FACILITANO LA SCELTA**

Nella dotazione standard, vi è anche il pacchetto Comfort che offre equipaggiamenti interessanti, come sensore di pioggia e impianto di climatiz-

zazione, e comfort extra per la cellula come ad esempio l'oblò sul cupolino, un oscurante plissettato nella cabina guida o la possibilità di trasformazione dei letti singoli in un letto matrimoniale.

Con il pacchetto Comfort invernale opzionale, il Globebus Go è pronto al campeggio anche nella stagione più fredda. Inoltre le dotazioni optional, come il potente motore da 114 kW (155 CV), il cambio automatico, il riscaldamento a pavimento elettrico, l'impianto solare o una batteria dei servizi agli ioni di litio più grande offrono sufficienti possibilità di personalizzazione con un rapporto qualità-prezzo eccellente.

Il prezzo d'acquisto per il Globebus Go parte da 58.490,00 euro. I nuovi modelli saranno disponibili dall'estate 2023 presso i concessionari Dethleffs selezionati.

# Prendiamo sul serio la vacanza (anche la vostra)



Stefano, Franco, Valentina, Giulia, Marco, Giorgio, Andrea, Angela  
e tutto lo staff lo sanno bene...

...Che la vacanza è una cosa seria: divertimento e serenità devono accompagnare le vostre giornate. Bonometti da 55 anni è leader nella vacanza itinerante: oltre 30 mila mq al coperto, 30 professionisti, più di 100 veicoli in pronta consegna, nuovi e usati (tra camper e caravan), un'officina per l'assistenza e la personalizzazione dei veicoli e un market ricco di articoli viaggio e tempo libero.



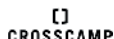
Vicenza  
36077 Altavilla Vic.na  
Via Lago d'Iseo, 2  
T. +39 0444 372372

*Bonometti, un centrocaravan proprio come lo vorresti*



**Bonometti**  
centrocaravan

www.bonometti.it





# DOMETIC PRESENTA UNA NUOVA VERSIONE DEL SUO FRIGO PORTATILE PIÙ PICCOLO

**La nuova versione del frigo portatile Dometic CFF12** presenta un design moderno e un volume aumentato del 18%. Le dimensioni compatte permettono un facile trasporto a bordo di utilitarie e van. Comoda tracolla in dotazione.

Pur mantenendo le stesse dimensioni del modello precedente, Dometic CFF12 vanta un aumento di volume da 11 a 13 litri. Lo spazio interno è ora abbastanza grande da contenere 20 lattine da 0,33 litri. La leggera tecnologia a compressore e il design super-sottile rendono Dometic CFF12 facile da trasportare. Ultimo ma non meno importante, è dotato di guide integrate per un solido fissaggio all'interno del veicolo.

Il raffreddamento continuo riduce l'assorbimento al minimo, indipendentemente dalla temperatura ambiente. Una nuova caratteristica è il portabicchieri rimovibile e adattabile a bottiglie e bicchieri di varie dimensioni. Il vano portaoggetti consente di riporre piccoli oggetti come telefoni e chiavi.

Come il modello precedente, CFF12 è dotato di tracolla robusta per un facile trasporto in campeggio o in spiaggia. Disponibile presso rivenditori selezionati e sul sito Dometic.





# NUOVA ANTENNA TV OMNIDIREZIONALE TELECO WING-LAN 11: compatta, potente e nata per ricevere anche il segnale cellulare 5G!

**Questa soluzione permette di vedere al meglio le trasmissioni del digitale terrestre e, sfruttando un router con SIM telefonica, di avere a disposizione nel veicolo una veloce rete Wi-Fi utilizzabile da Smart TV, smartphone, tablet e computer**

Televisione e Internet sono i due servizi di intrattenimento più utilizzati da chi viaggia in camper, spesso anche in combinazione, grazie alle Smart TV. In entrambi i casi, i segnali sono completamente digitali, e in mancanza di un ottimo sistema di ricezione si possono riscontrare difficoltà tanto nel guardare le normali trasmissioni quanto nell'utilizzo di app o nello streaming, oggi sempre più importante, per esempio, per poter seguire il campionato italiano di calcio. La nuova Teleco Wing-LAN 11 è destinata a migliorare le prestazioni della famiglia delle antenne



omnidirezionali Teleco, che da molti anni sono vendute con ottimi risultati in Italia e tutta Europa. Progettata con particolare attenzione ai veicoli ricreazionali e per resistere alle velocità più elevate, permette anche di ricevere e gestire il segnale cellulare per portare la migliore connetti-

vità Internet possibile all'interno del veicolo.

Realizzata in ABS nero, questa Wing-LAN 11 si distingue per il suo inconfondibile design che si adatta al profilo aerodinamico delle ultime generazioni di camper. Il diametro dell'antenna è di soli 38 centimetri, mentre l'altez-



za è contenuta in 16,5 centimetri, dimensioni che riducono al minimo l'ingombro sul tetto del veicolo, normalmente utilizzato per ospitare anche accessori come oblò, moduli fotovoltaici, camini, portapacchi, bagagliere e così via.

Il team di ingegneri e tecnici Teleco, dopo un lungo lavoro di ricerca e sviluppo, ha prodotto un'antenna in grado di ricevere segnali digitali terrestri DVBT/T2 e Radio Digitale DAB+. Ma non solo: la nuova Teleco Wing-LAN 11 integra anche un'antenna ad alta efficienza per la ricezione dei segnali cellulari fino al 5G. Il nuovo amplificatore dotato di filtro da 694 MHz è in grado di eliminare eventuali disturbi dovuti al recente passaggio della banda 700 MHz dalla TV digitale al 5G. Questo consente di migliorare la qualità dei segnali aumentando la velocità della connessione Internet ed evitando interruzioni nella trasmissione dei dati.

Per sfruttare le funzionalità di ricezione cellulare della nuova Wing-LAN 11 bisogna prevedere l'utilizzo di un router in grado di ospitare una SIM telefonica, come per esempio il nostro Teleco WiFi Van WFT402. Questo consente di distribuire il segnale in tutto il veicolo attraverso una rete Wi-Fi ad alte prestazioni, permettendo così la navigazione in rete, l'utilizzo delle app e la visione delle trasmissioni preferite anche in streaming.

L'utilizzo dell'antenna esterna consente di installare questo dispositivo anche in punti nascosti o meno accessibili del veicolo senza ridurre la sua capacità di ricezione.

L'amplificatore e distributore del segnale digitale radio-TV in dotazione con l'antenna mette a disposizione tre

uscite per altrettanti televisori e una uscita a cui collegare una radio FM e/o DAB+.

La Teleco Wing-LAN 11 è già disponibile presso i rivenditori autorizzati di Teleco Group.



## SPECIFICHE TECNICHE

Specifiche	Wing-LAN 11	
Canali	5-12	21-48
Guadagno con amplificatore	16dB	26dB
Alimentazione	12/24 Volt	
Diametro	38 cm	
Altezza	16,5 cm	
Peso	1,2 kg	

Frequenze Internet in ricezione	Wing-LAN 11
5G	700 (B28) MHz
4G LTE	800 (B20) MHz
	900 (B8) MHz
	1.800 (B3) MHz
	2.100 (B1) MHz
	2.600 (B7) MHz
3G UMTS	2.100 / 900 MHz
GSM	900 / 1.800 MHz



da oltre **40**anni  
sosteniamo  
i vostri desideri  
di **libertà**

con esperienza,  
professionalità, affidabilità  
e assistenza sempre  
al vostro servizio



IL PIÙ IMPORTANTE CONCESSIONARIO DEL CENTRO ITALIA

uscita Ancona sud, Aspigo Terme S.S.16 Km 309,7  
Camerano AN - Tel. 071 95559 - [www.conerocaravan.it](http://www.conerocaravan.it)

La **Conero Caravan** è un'azienda fondata nel **1977** grazie all'abilità imprenditoriale di Falcetelli Alvaro, coadiuvato dai figli Eusebio e Cristiano, che con passione e determinazione hanno saputo far crescere nel tempo.

Oggi la Conero Caravan ha **superato i 40 anni**, e grazie alla sua esperienza è conosciuta a livello nazionale nel settore dei veicoli ricreazionali, diventando oramai una vera e propria cittadella del pleinair.

Puoi trovare una **variegata scelta di marchi e modelli**, che va dal più lussuoso motorhome all'autocaravan, fino al più semplice dei semintegrati e van, sia **nuovi** che **usati garantiti**.

Nel fornito market accessori è possibile trovare più di **5000 accessori e ricambi** per il campeggio. A corredo, il novero dei **servizi post-vendita**: due moderne e qualificate officine, nelle quali si effettuano interventi di riparazione e allestimento sulla cellula abitativa e manutenzioni sulle parti meccaniche.

Lo staff familiare ed aziendale garantisce **assistenza** e massima **affidabilità** per tutta la clientela.



SEGUICI SU:   

Rubrica a cura di Domenico Carola - Esperto UPLI. Già comandante dirigente di Polizia Locale, membro della Commissione di riforma del Codice della Strada, redattore de *IlSole24Ore*.

## QUANDO È POSSIBILE LA GUIDA SENZA CINTURA DI SICUREZZA?

Le esenzioni dall'obbligo di indossare le cinture di sicurezza previste dall'articolo 172 del Codice della strada sono previste in favore di determinate categorie di soggetti e in presenza di particolari condizioni fisiche

**Cinture di sicurezza: soggetti esonerati**

Come noto, nel nostro paese vige l'obbligo di indossare le cinture di sicurezza quando si è alla guida o si è trasportati a bordo di un'autovettura. A prevederlo, in particolare è l'articolo 172 del codice della strada, il quale, però, pone anche delle eccezioni alla regola.

Vediamo, quindi, quali sono i casi in cui è possibile viaggiare a bordo di un'automobile senza indossare la cintura.

Innanzitutto, sono esentati dall'obbligo coloro che fanno parte delle forze di polizia, dei corpi di polizia municipale e provinciale e delle forze armate, pur se limitatamente ai casi in cui stiano espletando un servizio di emergenza.

Sempre in caso di intervento di emergenza possono evitare di indossare le cinture di sicurezza anche i conducenti e gli addetti dei veicoli del servizio antincendio e del servizio sanitario.

Per comprensibili ragioni, l'obbligo di cui all'articolo 172 del codice della strada non riguarda, poi, i conducenti dei veicoli allestiti per la raccolta di rifiuti e per il loro trasporto nonché i conducenti di veicoli a uso speciale che siano impiegati in attività di igiene ambientale nell'ambito dei centri abitati, anche se si tratta di zone industriali e artigianali.



Foto: Tim Samuel da Pexels

Possono evitare di indossare le cinture di sicurezza, inoltre, gli appartenenti ai servizi di vigilanza privati riconosciuti che effettuano scorte, gli istruttori di guida durante l'espletamento delle loro funzioni e i passeggeri degli autobus autorizzati al trasporto di passeggeri in piedi, adibiti al trasporto locale e che circolano in zona urbana.

**Esenzione per particolari condizioni fisiche**

Ma le esenzioni non finiscono qui.

Come stabilito dallo stesso codice della strada, infatti, talvolta l'obbligo di indossare le cinture di sicurezza cede il passo dinanzi alle particolari condizioni fisiche in cui si trovino le persone a bordo dell'autovettura.

Sono infatti esentate, innanzitutto, le donne in stato di gravidanza, quando vi sia un'apposita certificazione rilasciata dal ginecologo curan-

te dalla quale emergano condizioni di rischio particolari connesse all'utilizzo delle cinture di sicurezza.

Sono poi esentate le persone che sono affette da particolari patologie o presentano delle condizioni fisiche che costituiscono una specifica controindicazione all'utilizzo del dispositivo.

Tale condizione deve risultare da una certificazione (da esibire a richiesta degli organi di polizia), rilasciata dalla unità sanitaria locale o dalle competenti autorità di un altro Stato membro dell'Unione Europea.

È questo un presupposto imprescindibile e dai confini rigidi.

La certificazione medica, oltretutto, sottostà a precisi requisiti di forma.

Essa, infatti, deve essere corredata dall'indicazione del suo termine di validità (non potendo, quindi, essere rilasciata a tempo indeterminato) e deve indicare il simbolo di cui all'articolo 5 della direttiva 91/671/CEE, idoneo a renderla riconoscibile anche al di fuori del territorio italiano.

È chiaro che nelle ipotesi di esenzione connessa alle condizioni fisiche dei soggetti interessati la relativa valutazione è rimessa al prudente apprezzamento del medico, che non può dimenticare di mettere sul piatto della bilancia, oltre che lo stato di salute del paziente, anche i vantaggi in termini di sicurezza che l'utilizzo della cintura porta con sé.

L'esonero dall'obbligo delle cinture di sicurezza, insomma, va considerato come eccezionale e deve essere concesso tenendo conto delle responsabilità che ne possono derivare.

La Cassazione sull'esonero dalle cinture di sicurezza

Ci sono poi dei casi in cui, anche se la cintura parrebbe non necessaria per la sicurezza, è comunque obbligatorio indossarla.

La Cassazione ad esempio, nella sentenza n. 20230/2018 ha respinto il ricorso di un soggetto a cui era stata comminata la multa per il mancato uso delle cinture di sicurezza mentre era alla guida. Violazione che il conducente aveva contestato in sede di merito e che il tribunale non aveva accolto ritenendo che l'esonero andasse dimostrato da parte della Asl competente e non attraverso il solo certificato medico prodotto dall'istante.

Contestazione che quindi è giunta in sede di legittimità, ma che ha trovato contraria anche la Cassazione che ha respinto il motivo con il quale il ricorrente ha fatto presente che il Tribunale, nel respingere le sue doglianze, fosse in realtà incorso in errore "nel non ravvisare la situazione di staticità del veicolo e il conseguente esonero del conducente dall'uso della cintura di sicurezza."

La Cassazione infatti si è dimostrata di avviso contrario in quanto: "dalla sentenza impugnata emerge che il ricorrente aveva dedotto, nei precedenti gradi di merito, di essere in coda lungo la direttrice di marcia.

In base a tale deduzione, il Tribunale ha escluso che il veicolo potesse essere considerato in condizione statica e ha rilevato che l'uso della cintura di sicurezza si esplica anche durante una "breve sosta" nell'ambito di una coda di veicoli, essendo diretto a prevenire il rischio di tamponamento (...) quando il veicolo è in coda lungo la direttrice di marcia, a causa del traffico o per altro motivo, si realizza una situazione analoga a quella che si verifica in presenza di un semaforo indicante luce rossa: la "sosta", in queste ipotesi, non esprime una condizione di stasi, ma semplicemente un momentaneo arresto dovuto a contingenze o ad esigenze di sicurezza della circolazione.

Questa condizione, in altri termini, proprio in virtù della sua natura temporanea non solo non esclude la circolazione del veicolo, ma anzi la conferma."

Per quanto riguarda invece la questione della certificazione della patologia che giustifica l'esonero dall'indossare la cintura di sicurezza la Cassazione si è espressa specificamente in un'altra sentenza, la n. 31264/2018 nella quale ha avuto modo di precisare che: "nella sentenza impugnata, non era provato lo stato di grave alterazione della pressione arteriosa che, in assunto difensivo, avrebbe costretto l'opponente a fermare la marcia del veicolo e slacciare la cintura di sicurezza, per poi riallacciarla appena ripresa la marcia, quando veniva fermato dai verbalizzanti; che, inoltre, l'opponente non aveva fatto riferimento ad alcuna patologia nelle dichiarazioni rese ai verbalizzanti, essendosi limitato a riferire, testualmente: «sono appena partito, stavo riallacciando», a riprova della consapevolezza della doverosità della condotta."



*Durante le ferie io voglio vedere le montagne,  
le mie sorelle vogliono andare in spiaggia,  
la mia mamma vuole ammirare i monumenti  
ed il mio papà ci accontenta tutti perchè...*



***...noi la casa ce la portiamo dietro!***



**= LIBERTÀ**



**D'Orazio  
ASSICURAZIONI**

**= SICUREZZA**

**D'Orazio Assicurazioni**

Via Strada Vecchia del Pinocchio, 31 - 60131 Ancona - Tel. 071 2905040 / 2863911

**info@assicurazionecamperdorazio.it - www.assicurazionecamperdorazio.it**



# TORINO CELEBRA I MAESTRI DELL'IMPRESSIONISMO

**DALL'11 MARZO AL 4 GIUGNO** APPUNTAMENTO  
AL MASTIO DELLA CITTADELLA CON LA MOSTRA  
“**IMPRESSIONISTI TRA SOGNO E COLORE**”



PAUL LECOMTE\_Paris

# Eventi e Mostre

Arriva in Italia la più completa mostra sugli Impressionisti mai organizzata nel nostro Paese. Con l'inedita esposizione "Impressionisti tra sogno e colore", prodotta dalla società Navigare Srl, dall'11 marzo sino al 4 giugno al Museo Storico Nazionale d'Artiglieria Mastio della Cittadella di Torino, si potrà ripercorrere la storia del rivoluzionario movimento artistico dell'Ottocento dalle origini, fino ad arrivare alla sua eredità raccolta dai cosiddetti post-impressionisti verso la fine del secolo. Quasi 300 le opere originali esposte tra dipinti, monotipi, eliografie e altre opere grafiche, disegni, ceramiche dipinte a mano, provenienti da collezioni private e rappresentative di 100 artisti prevalentemente francesi, partendo dalle esperienze dell'École de Barbizon, con le presenze di Corot, Daubigny, Troyon e altri "barbisonniers", e proseguendo con il nucleo cen-



EMILE BERNARD\_*La veneziana*



GUSTAVE COURBET\_*Coucher de Soleil en forêt*



CAMILLE PISSARRO\_*Femme Accroupie*

# Eventi e Mostre

trale dei grandi protagonisti del movimento come Monet, Degas, Renoir, Cézanne, Gauguin, Pissarro che parteciparono alle otto mostre impressioniste, dalla prima di Parigi nel 1874 fino al 1886, insieme a grandi comprimari come Bracquemond, Guillaumin, Forain, Desboutin, Lepic. Conclude il percorso espositivo una galleria dedicata agli artisti di spicco del post-impressionismo come Toulouse-Lautrec, Permeke, Derain, Dufy, Picasso.

Patrocinata dal Comune di Torino e dalla Regione Piemonte, la mostra si avvale del contributo del prestigioso comitato scientifico internazionale composto da: Gilles Chazal storico dell'arte ed ex direttore del Petit Palais di Parigi, Maithé Vallès-Bled già direttrice del Museo de Chartres e del Museo Paul Valéry e Alain Tapié storico dell'arte Direttore Peintre en Normandie.

"Impressionisti tra sogno e colore" sarà aperta tutti i giorni dal lunedì al venerdì dalle ore 9.30 alle ore 19.30 e sabato, domenica e festivi dalle ore 9.30 alle ore 20.30. Biglietteria disponibile al Mastio della Cittadella, in corso Galileo Ferraris 0, oppure online su [ticketone.it](http://ticketone.it). Sito ufficiale della mostra: [www.navigaresrl.com](http://www.navigaresrl.com)



FELIX BRACQUEMOND, *Platto piano in ceramica diametro cm 24 raffigurante un fagiano*



PAUL CEZANNE *La maison du docteur Gachet*



ADOLPHE MONTICELLI *Femme dans une parc*



*Extra Piozzo*

# “JACQUES HENRI LARTIGUE, L’INVENZIONE DELLA FELICITÀ”

*A cura di Franca Dell’Arciprete Scotti*

## FONDAZIONE FERRERO, ALBA (CN)



"La Baule", 1979

Un bel titolo quello della mostra dedicata fino al 30 marzo a Jacques Henri Lartigue presso la Fondazione Ferrero di Alba.

"L'invenzione della felicità" allude a quella filosofia di vita che coltivò il grande fotografo, soprattutto nella maturità: la ricerca di un idillio che non possa essere turbato da traumi profondi.

Questo ideale, che si rispecchia in pieno nel periodo della Belle Époque, viene rappresentato dalle fotografie di serate mondane e eleganti dame a passeggio al Bois de Boulogne, che lo interessano fin da giovane.

Nato nel 1894 a Courbevoie (nella regione dell'Île de France) da una famiglia facoltosa, Lartigue cominciò la sua attività di fotografo proprio ritraendo il suo mondo, la quotidianità della borghesia.

L'opera di Lartigue si caratterizza per l'approccio "umanista", incentrato sul racconto della dimensione privata, sulla registrazione di quegli attimi di felicità che costituiscono la vita quotidiana.

Poi il salto verso gli Stati Uniti, dove conquistò la sua vera fortuna come autore fotografico nel 1963, anno in cui il MoMA di New York gli dedicò



*Anna la Pradvina, aussi appelée "La femme aux renards", Avenue du Bois, Paris, 1911*

la personale The Photographs of Jacques Henri Lartigue.

Il portfolio della mostra venne pubblicato sul vendutissimo numero di Life dedicato all'assassinio del presidente Kennedy, e il nome e l'opera del fotografo divennero così noti presso un pubblico vastissimo.

La mostra di Alba dunque rende omaggio a Lartigue, con un percorso espositivo che presenta 120 immagini, tra album di famiglia e scatti iconici che l'autore ha collezionato nel corso della sua esistenza, e abbraccia un arco temporale che va dagli inizi amatoriali, fino alla consacrazione artistica a New York.

Già esposta alla Casa dei Tre Oci di Venezia e al Museo Diocesano di Milano, la più grande retrospettiva mai dedicata in Italia all'opera del geniale fotografo, include, per la sede di Alba,

anche un nucleo fotografico inedito dedicato al Piemonte.

Infatti alle origini di questo progetto espositivo si trova il preciso intento di raccontare per la prima volta il legame tra l'autore francese e il territorio piemontese, offrendo così un punto di vista più intimo e familiare sulla sua produzione.

Proprio alla famiglia e all'amore per la terza moglie e musa Florette Ormea, di origini italiane ma francese d'adozione, si deve la costruzione di questa relazione profonda con le Langhe e la nascita di un insieme di scatti ambientati a Piozzo che vengono presentati finalmente al pubblico in questo contesto.

Lartigue e Florette risiedevano tra la Costa Azzurra e l'Italia e hanno trascorso diverse estati a Piozzo, un piccolo borgo situato nella valle del fiume Tanaro, città natale della stessa Florette.



# Eventi e Mostre

Negli interminabili soggiorni vacanzieri presso la Casa del Suffragio di Piozzo, Lartigue, ormai fotografo affermato, scrive, respira la realtà di paese, si dedica alla pittura e all'ampliamento del suo corpus lavorativo con fotogrammi cittadini e amorevoli immagini del figlio Dany.

“L'invenzione della felicità” è proprio questo: la capacità di trattenerla, cristallizzarla e ritornare a guardarla ogni volta che lo si desidera, magari all'interno di uno dei 120 album di famiglia realizzati dall'autore nel corso della sua vita.

La mostra è curata da Denis Curti, Marion Perceval e Charles-Antoine Revol della Donation Jacques Henri Lartigue e realizzata in collaborazione con la Casa dei Tre Oci di Venezia e la Donation Jacques Henri Lartigue di Parigi.

JACQUES HENRI LARTIGUE.  
“L'INVENZIONE DELLA FELICITÀ”  
FONDAZIONE FERRERO

A CURA DI:

DENIS CURTI,

MARION PERCEVAL E

CHARLES-ANTOINE REVOL

FINO AL 30 MARZO 2023

ALBA (CN)

[www.fondazioneferrero.it](http://www.fondazioneferrero.it)

## ASSOLUTAMENTE POLIEDRICO!



**Le combinazioni sono la forza dei Malibu Van!**

Costruite il Van dei vostri sogni con le quattro categorie di modelli, i tre stili, le undici tappezzerie e una lunga serie di opzioni!



**malibu**  
a company of carthago

# MAST PHOTOGRAPHY GRANT ON INDUSTRY AND WORK 2023

AL MAST DI BOLOGNA

*A cura di Tania Turnaturi*



*Hicham Gardaf. Laaroussi, 2022*



Salvatore Vitale. *La situazione si sta facendo confusa - It's getting confusing out there, 2022*

Il settimo concorso fotografico su industria e lavoro promosso dalla **Fondazione MAST** ha decretato vincitore **Hicham Gardaf**, con il progetto *In Praise of Slowness*, sui quattro finalisti **Farah Al Qasimi, Lebohang Kganye, Maria Mavropoulou e Salvatore Vitale** selezionati dalla Giuria composta da Isabella Seràgnoli, François Hébel, Milo Keller, Michael Mack, Simon Njami, Alona Pardo, Giovanna Silva, Urs Stahel e Francesco Zanot tra cinquantatré candidati provenienti da tutto il mondo che hanno sviluppato un progetto

originale e inedito. La menzione speciale della Giuria è stata assegnata a Lebohang Kganye.

Il concorso, nato nel 2007 per sostenere la ricerca sull'immagine dell'industria e del lavoro dando voce ai talenti emergenti, consente ai vincitori della borsa di studio di sviluppare un progetto e realizzare una mostra corredata da un catalogo. Nel tempo si è costituita una raccolta fotografica di artisti contemporanei che è entrata a far parte della storica collezione di fotografia industriale della Fondazione MAST.

“La Fondazione MAST, attraverso il MAST Photography Grant on Industry and Work - spiega il curatore **Urs Stahel** - offre a giovani fotografi l'opportunità di confrontarsi con le problematiche legate al mondo dell'industria e della tecnologia, con i sistemi del lavoro e del capitale, con le invenzioni, gli sviluppi e l'universo della produzione. E spesso il loro sguardo innovativo e inedito ci costringe a scontrarci con incongruenze, fratture, fenomeni e forse perfino abissi che finora avevamo trascurato o cercato di non vedere”.



María Mavropoulou. Senza titolo 11 - Untitled 11, 2022

I cinque progetti affrontano i mutamenti inerenti la rapida trasformazione del mondo del lavoro. Urs Stahel scrive in catalogo: “Negli ultimi 250 anni lo sviluppo di tecnologia, scienza ed economia è stato così rapido, dinamico e radicale da dare luogo a una vera e propria

rivoluzione permanente, che ha stravolto la vita delle generazioni che si sono succedute scuotendola dalle fondamenta”.

Il vincitore **Hicham Gardaf** (Tangeri, 1989) con l'opera *In Praise of Slowness* omaggia la lentezza raffrontando la zona

prospera e in espansione di Tangeri col fascino del centro storico attraversato a passo lento dai venditori ambulanti che resistono alla tecnologia che minaccia il loro lavoro, mentre i suoni della città si sovrappongono alle grida dei venditori di candeggina.



Farah Al Qasimi. Raffineria Marathon - Marathon Oil Refinery, 2022

## Lebohang Kganye

(Johannesburg, 1990) nel progetto menzione speciale *Keep the Light Faithfully* crea installazioni che simulano la teatralità e raccontano storie familiari. Usando il vocabolario visivo come allestimento della memoria costruisce momenti di vita sudafricana con sagome di personaggi fotografati, ritagliati e applicati su cartone, con una retroilluminazione che rimanda alle ombre cinesi e al gioco delle ombre dei guardiani del faro.

## Farah Al Qasimi

(Abu Dhabi, 1991) realizza un

lavoro personale e di ricerca ritraendo la comunità araba di Dearborn nel Michigan, simbolo di integrazione e sede della Ford Motor Company, come rappresentazione delle culture araba e statunitense espressione di sette religioni, diverse lingue e varie ondate migratorie.

## Maria Mavropoulou

(Atene, 1989) col progetto *In their own image, in the image of God they created them* realizza una molteplicità di immagini particolarmente suggestive, con l'ausilio dell'intelligenza artificiale e un software di conversione text-to-image.

Oggi l'intelligenza artificiale crea da sola, come una divinità, e la voce sintetica femminile interpreta il codice delle immagini che ha generato.

## Salvatore Vitale

(Palermo, 1986) nel progetto *Death by-GPS* indaga il legame tra la gig economy e l'attività mineraria nella regione del Gauteng, in Sudafrica. Monta in rapida sequenza fotografie documentarie e riprese video di sabotaggi inscenati per invitare a riflettere sullo sfruttamento dei gig workers nel tardo capitalismo, muovendo una critica allo sviluppo tecnologico.



Lebohang Kganye. Rivendita di palline da golf - Reselling golf balls, 2022

Nella **Photo Gallery** sono esposti anche i lavori dei ventiquattro finalisti delle edizioni precedenti, per celebrare il decennale del MAST e i quindici anni del Grant.

Il catalogo curato da Urs Stahel pubblicato dalla Fondazione MAST, in versione italiana e inglese, contiene testi di Negar Azimi, Federica Chiocchetti, Dominik Czechowski, Elvira Dyangani Ose, Nikolas Ventourakis che hanno selezionato i cinque artisti finalisti.

MAST.

VIA SPERANZA 42, BOLOGNA

FINO AL 1° MAGGIO 2023

INGRESSO GRATUITO

DAL MARTEDÌ ALLA DOMENICA

DALLE ORE 10.00 ALLE ORE 19.00

[www.mast.org](http://www.mast.org)

[www.mastphotogrant.com](http://www.mastphotogrant.com)

# UN VIAGGIO HI-TECH sotto le stelle



Apparecchiature elettroniche innovative, affidabili e intuitive  
per un'esperienza d'avanguardia all'interno del tuo camper.



# Dagli Enti e Uffici del Turismo Estero in Italia

A cura di: Antonio Castello - a.c.castello47@gmail.com



## UNA NUOVA DIRETTRICE PER IL TURISMO THAILENDESE IN ITALIA

L'Ente Nazionale per il Turismo Thailandese ha una nuova direttrice: è **Nanthasiri Ronnasiri** e subentra a **Malinee Nitikasetsunthorn** che torna in sede a Bangkok per essere destinata a nuovi incarichi. *“Il mio impegno, ha commentato la nuova direttrice, si concentrerà sull’obiettivo di rafforzare lo status della Thailandia quale destinazione privilegiata degli italiani, di rafforzare le posizioni guadagnate negli anni, di proseguire nell’ottimo percorso di collaborazione con gli operatori del settore turistico e, possibilmente, consolidarlo”*. La prima occasione si avrà con il **roadshow** del prossimo 14 marzo a Milano dove nella location del The Westin Palace, dalle 14.40, 25 albergatori thailandesi incontreranno 25 operatori italiani. La neo direttrice conferma anche le attività dedicate a stampe e agenti di viaggio, *“tra cui roadshow e fam trip, oltre ai consueti appuntamenti con TTG a Rimini e BMT a Napoli. Uno sforzo ulteriore e importante sarà messo in campo per mantenere informato il mercato sulle novità della destinazione per fare in modo che sempre più italiani scelgano di visitare la Thailandia”*. Nanthasiri Ronnasiri, sensibile alle tematiche legate al turismo sostenibile, ha sviluppato la sua carriera professionale nell’ambito del turismo. È stata Direttrice dell’ufficio locale di Tourism Authority of Thailand a Phuket; destinazione che ha registrato nel 2022, quando la Signora Ronnasiri era ancora in carica, la presenza di oltre 9 milioni di turisti (il 46,4% dei quali stranieri), con un tasso medio di occupazione degli hotel dell’isola del 42,48%.



## IN PORTOGALLO PER LA “LISBON HALF MARATHON”

Si correrà il **12 Marzo 2023** nella capitale lusitana la **Lisbon Half Marathon**, un appuntamento imperdibile per gli atleti che amano mettersi in gioco, senza rinunciare alla bellezza del panorama che li circonda. Sono più di 30mila i partecipanti stimati per l’occasione che si sfideranno su un percorso pianeggiante che permette di guadagnare velocità e che regala allo stesso tempo degli scorci meravigliosi. I partecipanti dovranno percorrere una distanza di 21 chilometri: la partenza è prevista alle 10.05 a metà del famosissimo Ponte del 25 aprile, mentre il traguardo, dopo aver attraversato la città, si trova nel cuore di Lisbona, nel Monastero dei Jerónimos.

La manifestazione va oltre la semplice sfida sportiva che richiama in Portogallo migliaia di corridori, cercando di promuovere il podismo, il turismo e la sostenibilità ambientale della capitale portoghese. Questo evento fa parte di una serie di cinque prestigiose mezze maratone che includono anche le tappe di Praga, Copenaghen, Cardiff e Valencia. Un circuito di gare fatto di percorsi veloci e unici, accomunati dagli stessi principi: qualità dell’organizzazione, interesse per l’ambiente, attenzione alla cultura, salute e fitness e molto altro ancora. L’obiettivo è quello di creare delle sfide stimolanti per la comunità del running che può quindi correre, viaggiare e condividere la passione per questo sport.

La Lisbon Half Marathon è quindi un’occasione unica per godersi lo sport e vivere la magica atmosfera di Lisbona che in quei giorni sprigiona ancora di più il suo fascino. Le stradine in salita, i piccoli vicoli nascosti, gli iconici tram gialli che si aggirano per le strade sono solo alcuni degli elementi che arricchiscono questa avventura, rendendola ancora più stimolante e accattivante agli occhi di chi si è allenato bene per arrivare preparato all’appuntamento.



# Dagli Enti e Uffici del Turismo Estero in Italia

## IN GERMANIA PER VIVERE UN'AVVENTURA SU SLITTE TRAINATE DA HUSKY

In **Siberia** o in **Laponia** è normale, ma in Germania è un'esperienza straordinaria: un'escursione in slitta, sulla neve, trainati dagli husky attraverso foreste innevate e laghi ghiacciati. Tour possibili in diverse zone della Germania, in Assia, ad esempio nella Rhön, nei pressi di Fulda, nella Foresta Nera, nella Bassa Sassonia o sulle montagne dell'Harz.

Lo "sleddog" è la slitta trainata da una muta di 3 o 4 cani, è un'esperienza reale di immersione nella natura, che permette di creare un rapporto speciale con cani addestrati.

Chi comanda la slitta si chiama "musher" (l'origine del nome deriva dal fatto che, per far avanzare gli animali, il musher utilizza il termine inglese "Mush!" ovvero "Avanti!" in italiano) e deve avere grande esperienza e familiarità con i quadrupedi, che imparano a rispondere a ogni suo preciso ordine. Oltre a fasi trainare come passeggero a bordo della slitta, c'è anche la possibilità di



vivere in prima persona l'avventura di un musher e di prendere quindi le redini in mano per un'esperienza indimenticabile con gli husky. Un corso straordinario della durata di alcune ore vi insegnerà a guidare la slitta trainata. Il musher si mette in piedi nella parte posteriore della slitta, ben piazzato sui pattini e le mani salde a una barra e se i cani sono ben addestrati, i comandi sono semplici.

## DESIGNMONAT GRAZ 2023. IL MESE DEL DESIGN DAL 6 MAGGIO AL 4 GIUGNO 2023

**Graz**, la seconda città più grande dell'Austria e capoluogo della seconda regione più grande del Paese, non è solo Patrimonio dell'Umanità dell'UNESCO, ma dal 2011 fa anche parte del network delle "UNESCO Cities of Design" attraverso cui la città cerca di rendere visibili e tangibili i temi del design, dell'arte e della cultura in tutti gli ambiti della vita. Dopo tutto, oltre alle aspirazioni estetiche, il design dovrebbe soprattutto migliorare le condizioni di vita di tutte le persone attraverso le progettazioni di spazi pubblici, di nuovi prodotti e di processi sociali. L'evento "Designmonat Graz" focalizza in un mese (dal 6 maggio al 4 giugno 2023) l'energia delle industrie creative locali, rendendole visibili al mondo esterno e contribuendo così in modo determinante a radicare le industrie creative nella mente delle persone, che siano abitanti della città o ospiti.

Il tema del Designmonat Graz 2023 sarà "Rivoluzione", intesa come stravolgimento fondamentale del passato. La rivoluzione nel senso attuale è complessa, è digitale, sociale, verde, economica. Rivoluzione significa velocità, quella necessaria per guidare il cambiamento con maggiore urgenza, e per trovare soluzioni più rapidamente. Fra rivoluzione e continuità, rottura e tradizione,



tra il "non più utilizzabile" e il "non ancora immaginabile", Designmonat Graz 2023 offre una piattaforma per portare queste molteplici rivoluzioni all'attenzione del pubblico. Da est a ovest, e da nord a sud, l'Austria è ricca di palazzi imponenti e secolari. Impreziosiscono le città, siedono orgogliosamente sulle colline, e sono incastonati in splendidi paesaggi. Molti di loro sono circondati da giardini e parchi, che, come gli edifici stessi, raccontano storie di mode, epoche e stili, di personaggi e di passioni, del passato ma anche del presente. In primavera e in estate i giardini diventano scenari verdi e profumati per visite speciali, feste e eventi.



## GRANDE ATTESA PER LA 12ª MARATONA INTERNAZIONALE DI GERUSALEMME "WINNER"

Decine di migliaia di corridori provenienti da tutta Israele e da tutto il mondo sono attesi alla 12ª Maratona Internazionale di Gerusalemme "Winner", che si terrà venerdì 17 marzo 2023. Il percorso della maratona di Gerusalemme permette ai corridori di ammirare le splendide attrazioni della città, dai quartieri moderni a quelli antichi e mette alla prova la loro resistenza con le sue ripide pendenze e colline. Non c'è da stupirsi che sia considerato tra i percorsi di maratona più belli e allo stesso tempo impegnativi del mondo. Il percorso comprende: il Parlamento israeliano, la Knesset, la Corte Suprema, il Museo d'Israele, la Residenza del Presidente, le mura di Gerusalemme che circondano la Città Vecchia, il quartiere armeno, la Torre di Davide, il Teatro Khan e la Piscina del Sultano. La corsa termina nel Parco Sacher. La Maratona di Gerusalemme "Winner" è una celebrazione per la città stessa con decine di migliaia di visitatori che vengono accolti dalle imprese locali e che si preparano per poter offrire il meglio durante il fine settimana della maratona, ad esempio gli alberghi offrono sconti, pacchetti di viaggio speciali e molto altro ancora. Moshe Lion, sindaco di Gerusalemme afferma: "Siamo entusiasti di celebrare il 12° anniversario di questa manifestazione che ha vista nel tempo la partecipazione di centinaia di migliaia di corridori provenienti da Israele e da tutto il mondo. I partecipanti, professionisti o appassionati che siano, potranno godere di un'esperienza indimenticabile che include la conoscenza di punti di riferimento significativi della storia di Gerusalemme."



## GIORDANIA SUPERSTAR A BIT 2023

Per presentare le novità della destinazione e gli obiettivi che s'intendono perseguire, si sono scomodati in molti, ma ne è valsa la pena perché il successo è stato tangibile.

A Milano, nel corso della BIT, ad incontrare operatori e stampa c'erano infatti, il direttore generale del Jordan Tourism Board, Dr. Abed al Razzaq Arabiyat, il direttore marketing Ahmad al Hmoud e l'area manager per l'Italia Hala al Kashman, della sede centrale di Amman, che hanno affiancato Marco Biazzetti, responsabile del JTB in Italia.

Dopo il lancio nel 2022 dell'importante campagna internazionale con il nuovo brand "Il regno del tempo" che ha raccolto subito un grande successo nel mercato italiano, c'era bisogno di una conferma che, come testimoniano i dati, c'è stata. Da marzo 2022, quando sono state abolite le restrizioni ai viaggi internazionali, a dicembre dello stesso anno, il Ministero del Turismo e delle Antichità ha registrato 72.869 arrivi dall'Italia, il miglior risultato tra i paesi europei, inferiore solo del 18,5% ai dati dell'anno record 2019.

I numerosi collegamenti aerei diretti con Amman sono una delle chiavi del successo che il Regno Hashemita sta registrando anche in questi primi mesi del 2023: sono 4 i voli settimanali di Royal Jordanian da Roma Fiumicino e i 3 da Milano Malpensa, mentre RyanAir vola da Bergamo, Bologna, Treviso e Roma Fiumicino, e Wizzair da Milano Malpensa, Venezia Marco Polo e Roma Fiumicino, più volte a settimana.

Altro fattore determinante sono gli accordi di collaborazione con il travel trade che, grazie anche alla sostenuta domanda del mercato, hanno portato molti tour operator italiani a incrementare l'offerta di viaggi a catalogo o a programmare per la prima volta la destinazione.

# Dagli Enti e Uffici del Turismo Estero in Italia

## LA SLOVENIA PUNTA FORTE SUL MERCATO ITALIANO

Sono stati 434.000 gli italiani che si sono recati in Slovenia nel 2022, pari all'11% del totale degli arrivi internazionali per circa 920.000 pernottamenti complessivi. Con questi dati l'Italia si posiziona al secondo posto preceduto solo dalla Germania che si conferma poi primo mercato ricoprendo il 19% degli arrivi esteri. Una tendenza che le autorità slovene vogliono confermare anche per il 2023. Per questo le occasioni non mancheranno a cominciare dalla Borsa Mediterranea del Turismo di Napoli (16-18 marzo), mentre l'evento più atteso dell'anno per gli operatori dell'incoming sloveno sarà lo **Slovenian Incoming Workshop – SIW** (8-12 maggio), in cui come ogni anno l'intera industria turistica del paese si presenterà a tutto il mondo del turismo internazionale. Si parlerà di hospitality, ma anche di benessere e outdoor, fiori all'occhiello di una destinazione che ha saputo fare della sostenibilità il proprio marchio di fabbrica senza però rinunciare al luxury e all'innovazione. Un mix che ha valso alla Slovenia un altro obiettivo importante, quella



di meta raggiunta tutto l'anno, centrando appieno il goal della destagionalizzazione, assicurandosi flussi costanti anche in quelle che si definiscono holder seasons. "L'Italia è un mercato chiave per il turismo in Slovenia – spiega il direttore dell'Ente Sloveno per il Turismo in Italia, **Aljoša Ota** – per noi è indispensabile collaborare con gli operatori italiani, perché siano sempre ricettivi e al corrente di quanto il nostro Paese è in grado di offrire. Non c'è modo migliore di fare rete se non attraverso un rapporto one-to-one, in presenza: in questo gli eventi trade costituiscono un'ottima occasione".



**RICARICABILE  
IN TOTALE  
SICUREZZA!!!**

**prakto**

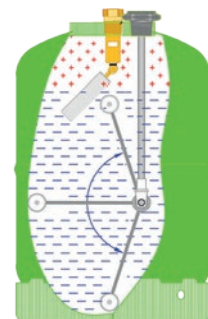
### PERCHÈ SCEGLIERE PRAKTO?

Perché è omologata automotive con marcatura E1 67R-019336 (regolamento ECE/ONU 67/01)

Perché è sicura, è dotata di sistemi di sicurezza di qualità e corredata di certificato di conformità e garanzia.

Perché è più leggera del 30% rispetto alle bombole in ghisa.

Perché è affidabile, la bombola PRAKTO è dotata di un manometro per la lettura precisa del gas contenuto.



**INQUADRA  
IL QR CODE  
col tuo smartphone**



distribuito da  
**GES INTERNATIONAL**  
www.gesinternational.it





## UNA CARRELLATA DI EVENTI UNICI IN WYOMING (LO STATO DEI COWBOY) PER UN'IMMERSIONE WESTERN

Chissà quanti saranno gli italiani che andando quest'anno negli Stati Uniti, saranno mossi dalla curiosità di visitare Il **Wyoming**, lo stato con minore popolazione del paese.

Per coloro che lo sceglieranno come meta delle loro vacanze. Per quanti lo sceglieranno, diciamo che nella capitale Cheyenne, il 16 -17 giugno si celebra l'estate con la 27° edizione del **Wyoming Brewers Festival** che accoglie mastri birrai di tutta la regione.

A questo seguirà, dal 21 al 30 luglio, il **Cheyenne Frontier Days**, nel corso del quale si terrà il più grande rodeo all'aperto del mondo (vera esperienza western). La celebrazione è unica nel suo genere, un punto fermo del Wyoming dal 1897. Soprannominato "Daddy of 'EmAll," è **un'occasione per entrare nello spirito dei cowboy, divertirsi e scoprire perché Cheyenne è il papà di 'Em All** quando si tratta di Wild West. Sempre in tema, per tutta l'estate (9 e 30 giugno, 7 e 14 luglio, 25 ago-

sto, 8 settembre), **Hell on Wheels Rodeo and Chuckwagon Dinner** è una delle esperienze di rodeo all'aperto in più rapida crescita, con cibo, divertimento e la tipica eccitazione rodeistica in un unico luogo!

A **Chugwater**, invece (a soli 46 minuti a nord di Cheyenne), a giugno si terrà **Chili cookoff** per godere di tutti i tipi e livelli di spezie in questa competizione di cucina, con giochi per bambini, uno spettacolo di auto d'epoca, un rodeo, intrattenimento dal vivo e altro ancora.

Sempre in tema western il primo fine settimana di settembre da non mancare il **Fort Bridger Rendezvous**, uno dei più grandi appuntamenti con la storia nella nazione, con ottimo cibo, dimostrazioni storiche e altro ancora.

Si entra nel vivo nell'era del commercio delle pellicce mentre si esplora il sito storico di **Fort Bridger**. Presso la **Riserva Indiana di Wind River** si celebra l'annuale **Eastern Shoshone Indian Days**, una celebrazione di tre giorni che evidenzia la cultura dei nativi americani.

Si gode il **powwows**, tamburi e danze, venditori nativi con banchetti di manufatti.

# Dagli Enti e Uffici del Turismo Estero in Italia

## MADRID COMMEMORA IL 50° ANNIVERSARIO DELLA MORTE DI PABLO PICASSO

L'8 aprile 2023 ricorre il 50° anniversario della morte dell'artista spagnolo Pablo Picasso e Madrid ospita gran parte delle attività previste per l'occasione in molti dei suoi musei più importanti. Se dunque, sei un amante dell'universo Picasso o più semplicemente se vuoi saperne di più sulla sua figura e sull'enorme influsso che ha esercitato su altri artisti, non puoi lasciarti sfuggire l'occasione di un viaggio nella capitale spagnola. Vediamo allora quali sedi e con quali iniziative la capitale rende omaggio al grande artista andaluso. La Thyssen replica con la mostra *"Picasso. Il sacro e il profano"*, mentre gli altri due grandi musei della città, il Prado e il Centro d'Arte Reina Sofía, presentano *"Picasso-El Greco"* e *"Picasso 1906": La grande trasformazione*. E ancora, la Regia Accademia di Belle Arti di San Fernando, porterà i capolavori dell'arte con-



come Malaga o Barcellona, la verità è che molti dei suoi capolavori si trovano a Madrid e che c'è un luogo della città da cui il pittore cubista trasse profonda ispirazione. Questo è il Museo del Prado di cui Picasso fu anche direttore dal 1936 al 1939. Passeggiando per le imponenti sale di questa galleria d'arte, è facile intuire come Picasso si sia ispirato ai grandi maestri qui presenti, quali Velasquez e El Greco. Un altro interes-

sante centro culturale attualmente aperto al pubblico, dove è possibile vedere le opere di Picasso oggi a Madrid, è il Museo Nazionale Centro d'Arte Reina Sofía dove è custodito il Guernica, uno straordinario murale dipinto nel 1937, alto 3,50 metri per 7,80 metri di lunghezza. È dipinto in nero, bianco e grigio e raffigura lo strazio dei bombardamenti sulla città basca di Guernica durante la guerra civile spagnola. Soffermarsi a osservarlo è un'esperienza indimenticabile e impressionante. Il museo custodisce anche altre opere dell'artista.

REGIONE DI  
**ZADAR!**  
Di sì!  
a tutto

Godetevi una vacanza indimenticabile nella regione di Zara.



[www.turismoitinerante.com](http://www.turismoitinerante.com)

**Turismo Itinerante** è dal 1996 il sito di riferimento per gli amanti del tempo libero e della vacanza in libertà. Sui nostri portali:

[www.turismoitinerante.com](http://www.turismoitinerante.com)

[www.turismoallariaaperta.com](http://www.turismoallariaaperta.com)

Puoi visitare le seguenti rubriche:

- Diari di viaggio
- Agriturismi
- Aree di sosta
- B&B
- Campeggi

Puoi trovare notizie di attualità, di caravanning e turismo gastronomico sempre aggiornate

Puoi richiedere la carta dei servizi TURIT con sconti esclusivi

Puoi sfogliare gratuitamente online le nostre riviste

“Turismo all’Aria Aperta” e “Gli Itinerari Gustosi”, anche su tablet e smartphone



Seguici anche su



**Gruppo Editoriale  
Turismo Itinerante**  
Strada Vecchia del Pinocchio, 31  
60131 Ancona  
Tel. 335 8790279

# ACQUISTA SUBITO LA FAMILY CARD



**Twitter**  
GLI AMICI DI TURISMO ITINERANTE



**Liberi per scelta**

## La Family Card TURIT offre ai suoi possessori:

\* **Abbonamento** annuale in esclusiva alla rivista online  
"Turismo all'aria aperta", Benessere e Itinerari Gustosi

\* **Assicurazione** contro i rischi di responsabilità civile  
verso terzi del turista itinerante

\* **Convenzioni** con strutture ricettive, servizi utili  
e di assistenza e di compagnie di navigazione

\* **Accesso** al nostro portale [www.viaggiarelitalia.it](http://www.viaggiarelitalia.it)

\* **Prezzi particolari** nei nostri tour per tutta l'Italia e all'estero

Inoltre

\* **Tessera Vivi Parchi** ad un prezzo agevolato  
per momenti di relax con i figli o nipoti

\* **Polizza Camper** con la D'Orazio Assicurazioni a costi vantaggiosi



**VIAGGIARE**  
*e' Italia*  
che non conosci

[www.viaggiarelitalia.it](http://www.viaggiarelitalia.it)



## **PATTO ENIT E UNPLI: LE PICCOLE COMUNITÀ DIVENTANO AREE DI PREGIO E INTERCONNESSIONE**

Firmato fra l'Ente Nazionale del Turismo e l'Unione Nazionale delle Pro Loco italiane un protocollo per un modello di sviluppo integrato delle località minori e realtà locali. Un impegno per la promozione del luogo, per la scoperta e la tutela delle tradizioni locali, per migliorare la qualità della vita di chi vi abita, per valorizzare i prodotti e le bellezze del territorio. La platea di questa intesa è vastissimo: le 26 sedi nel mondo dell'Enit e la rete delle oltre 6200 associazioni Proloco, nonché le associazioni iscritte all' Unpli che vanta un totale di circa 600mila soci e 300mila volontari dal 1962. "Il processo di rilancio dei territori delle aree interne e meno conosciute passa dal sostegno all'occupazione e allo sviluppo delle piccole imprese turistiche ma anche e soprattutto attraverso la creazione di un'offerta turistica basata su esperienze personalizzabili. L'accordo sottoscritto consentirà di favorire la rinascita dei territori marginali promuovendo attività di supporto tecnico, innovativo e di transizione ecologica e digitale per il coinvolgimento di tutte le singole identità italiane. Si apre quindi una cabina di regia ufficiale in Italia per lo sviluppo delle aree interne. Con questo accordo si inaugura un modello illuminante che coinvolge tutte le regioni" commenta Ivana Jelinic Ceo Enit. "Il protocollo è un primo passo verso una strategia condivisa di valorizzazione di zone cruciali per lo sviluppo territoriale. Un segnale importante perché sviluppo economico significa anche sviluppo sociale di un territorio. Le aree interne sono prospettiva di crescita in una rinnovata centralità regionale: è importante quindi realizzare un piano di sviluppo capace di valorizzare le numerose iniziative in atto pianificando interventi complementari e tenendo conto delle varie disponibilità di aree ad ospitare investimenti." dichiara Sandro Pappalardo consigliere cda Enit e rappresentante della Conferenza Stato-Regioni. "Le azioni previste dal protocollo amplificheranno il ruolo dell'attività quotidianamente svolta dalle

Pro Loco che operano nell'ambito dell'accoglienza turistica, della promozione dei territori, della salvaguardia del patrimonio culturale immateriale e dell'animazione territoriale: una complessiva attività di promozione che rappresenta oltre 110mila eventi annui. Il valore dell'animazione territoriale, inoltre, potrà diventare volano anche per l'offerta turistica internazionale in tema di turismo esperienziale. Siamo entusiasti, pertanto, dell'intesa raggiunta con Enit per l'avvio di un percorso congiunto di promozione delle piccole comunità e delle aree interne" spiega Antonino La Spina, presidente dell'Unpli Aps (Unione Pro Loco d'Italia).



## **ENIT E TRENITALIA INSIEME PER SOSTENERE LA CRESCITA DEL TURISMO IN ITALIA**

Intesa fra Enit e Trenitalia per potenziare le esperienze di viaggio in Italia. Nel 2022 l'Italia è tornata a viaggiare e ha scelto di farlo in treno. Lo scorso anno Trenitalia ha registrato oltre 1 milione di passeggeri al giorno e quasi 400 milioni di viaggi. L'Italia si conferma meta particolarmente apprezzata dai turisti stranieri, i cui acquisti di prodotti Trenitalia sono aumentati nel 2022 del 25% rispetto al 2019. Le prenotazioni registrate per viaggi nei primi tre mesi del 2023 confermano le attese positive di ulteriore crescita del trend osservato lo scorso anno, ed evidenziano la preferenza da parte della clientela estera verso i prodotti Freccie. Portare a bordo dell'alta velocità immagini della Penisola e, in particolare della campagna #ThisisSicilia, è un ulteriore modo per stimolare il viaggio in Italia. L'analisi è emersa alla BIT 2023 a Milano dove oggi l'Amministratore Delegato di Enit (Agenzia nazionale del turismo) Ivana Jelinic e l'Amministratore Delegato e Direttore Generale di Trenitalia, Luigi Corradi hanno avviato un dialogo sul tema "Lo sviluppo internazionale del turismo e il valore della sostenibilità". Un tipo di turismo che cresce sempre di più in



# Dagli Enti e Associazioni di Categoria

Italia e la cui promozione va stimolata favorendo una mobilità sostenibile e sempre più integrata con mezzi di trasporto a basso impatto ambientale. Trenitalia, in particolare, vuole promuovere un sistema di mobilità incentrata sul trasporto condiviso e sull'integrazione tra le diverse modalità di trasporto, inclusa la possibilità di portare la bici a bordo. Il treno supporta il turismo nella crescita dei numeri, anche perché è un mezzo economicamente sostenibile. L'alta velocità è sempre più efficiente: il Frecciarossa 1000 riduce le emissioni di circa il 20% rispetto al Frecciarossa 500. I nuovi treni del Regionale di Trenitalia consumano il 30% di energia in meno rispetto alla precedente generazione; con il Blues, inoltre, è possibile ridurre del 50% il consumo di carburante e di diminuire le emissioni di CO2 rispetto agli attuali mezzi diesel. La BIT, inoltre, è stata l'occasione per presentare agli operatori di settore il Polo Passeggeri del Gruppo FS, che unisce Trenitalia, Busitalia e Ferrovie del Sud Est. "Quest'anno ci aspettiamo che il numero di passeggeri superi i valori registrati nel 2019. Il treno è il mezzo di trasporto ideale per i turisti che decidono di trascorrere la loro vacanza nel nostro Paese, perché è efficiente e sostenibile anche dal punto di vista economico. Particolarmente positivi i dati che arrivano dal mercato estero, che a gennaio ha fatto registrare acquisti più che raddoppiati rispetto a 4 anni fa. Sono diverse le partnership e le collaborazioni che abbiamo stretto, in Italia e all'estero, per creare una filiera di valore.

La collaborazione con Enit, avviata lo scorso anno con Intercity e ulteriormente rafforzata quest'anno con i Frecciarossa e i Frecciargento, per sostenere il turismo dell'isola di Ischia, si inserisce in questo percorso virtuoso". "L'omaggio e il sostegno ad Ischia che abbiamo voluto a bordo dei Frecciarossa e Frecciargento di tutta Italia rappresenta simbolicamente la portata corale che Enit infonde a tutte le azioni di promozione nazionale internazionale, scegliendo partner di eccellenza per mostrare al mondo tutto il meglio della Penisola senza risparmiare sinergie.

## **FEDERAGIT CONFESERCENTI. LA PROFESSIONE DELLA GUIDA TURISTICA FONDAMENTALE PER IL TURISMO ITALIANO**

"Ringraziamo il Ministro del Turismo Daniela Santanché per aver ricordato che oggi nel mondo si festeggia la professione di guida turistica. Per noi è un'occasione importante per far capire alle persone quale sia il mestiere della guida turistica, spiegare loro che si tratta di una professione vera e propria che contribuisce alla promozione dei

territori trasmettendone storia, tradizioni e cultura. Molto spesso la nostra figura professionale non è compresa, anche dalle istituzioni stesse che, soprattutto a livello locale, tendono ancora troppo a favorire il volontariato e ad ignorare il ruolo importante delle guide per la promozione delle nostre destinazioni turistiche e dell'intero Paese". Così Micol Caramello, Presidente nazionale di Federagit, l'associazione che riunisce le guide e gli accompagnatori turistici di Confesercenti.

"La nostra professione – continua la presidente Caramello – dovrebbe essere intesa come una leva per la promozione di ogni luogo che aspiri allo status di destinazione turistica. La tendenza del mercato, soprattutto attraverso i portali internet, va già in questa direzione con la richiesta sempre più pressante di 'local guides' a cui si affida il turista per vivere un'esperienza autentica nel nostro Paese. Le guide turistiche potrebbero essere fondamentali anche per prolungare la stagione turistica ed incrementare il tasso di presenze turistiche nella bassa stagione, ampliando l'offerta con l'inserimento di destinazioni non ancora vendute come 'località turistiche'. Si pensi ad esempio ai piccoli borghi o alle località rurali e marinare". "Oggi più che mai è necessario valorizzare la professione di guida turistica, risorsa fondamentale dell'accoglienza turistica di livello e per la trasmissione della cultura italiana ai visitatori che giungono da tutto il mondo. Auspichiamo – conclude la presidente di Federagit Confesercenti – che nella bozza di legge che il Ministro con ogni probabilità ci sottoporrà a breve si tenga conto di quelle che sono le nostre richieste. L'obiettivo deve essere una legge che finalmente ci tuteli nei confronti dei tour operator europei, dell'abusivismo, delle piattaforme on line e dei gestori museali che in questi anni, insieme alle difficoltà dovute alla pandemia, hanno minato il nostro settore facendo sì che molti colleghi decidessero di chiudere la partita iva e di cercare altrove un lavoro più sicuro".





Campeggio \*\*\*\*\* Case mobili  
Appartamenti \*\*\*

Riviera Termale Invernale  
& Estiva - più di 12.000m<sup>2</sup>  
di superfici acquatiche

Aperto tutto l'anno!



terme čatež

\*\*\*\*\* TERME VILLAGE

+386 7 49 36 700  
info@terme-catez.si

Terme Čatež d.d.  
Topliška cesta 35,  
SI - 8250 Brežice, SLOVENIA

# Benessere

ITINERARI • LUOGHI • STRUTTURE • SPECIALITÀ



Una sezione di Turismo all'aria aperta dedicata al Benessere, o al Ben-Essere. Un tema che ci riguarda e interessa tutti. Un tema declinato in tanti modi: relax, armonia dei sensi e della mente, remise en forme, termalismo, salute, bellezza. Con i nostri suggerimenti, cercheremo di raccontarlo e proporlo in tante sfaccettature. Sperando che nelle nostre proposte ognuno trovi il suo personale Star Bene.

*A cura di Franca Dell'Arciprete Scotti - [scottifranca@gmail.com](mailto:scottifranca@gmail.com)*

# IN FORMA!



## IN CARINZIA IL WELLNESS È MULTIFORME

Quante varietà di wellness in Carinzia, la regione dell'Austria più vicina all'Italia?

Case dei bagni, terme, saune nei laghi, SPA private sui monti e fonti naturali

Il sole delle Alpi austriache in Carinzia scalda gli amanti della vacanza wellness sia in inverno, sia nelle stagioni più miti. Il wellness, in effetti, non è soggetto a stagionalità e non delude mai dal momento che l'obiettivo principale è il relax più profondo. In Carinzia si può vivere il benessere grazie alla presenza di numerosi laghi, di fonti termali naturali e di tante strutture wellness, sia pubbliche sia private.

Chi vuole fare il bagno nei laghi della Carinzia anche d'inverno, può, senza temere l'assideramento, tuffarsi nelle piscine riscaldate nei laghi, che si trovano in corrispondenza di alcuni

hotel, come l'Hotel Kollers sul Millstätter See, lo Schosshotel Seefels sul Wörthersee e l'Hotel Hochschober sul Turracher See a Turrach. La sensazione di nuotare nel lago con l'acqua calda mentre fuori nevicata è impareggiabile.

Le sorgenti calde di Bad Kleinkirchheim, utilizzate fin dall'epoca romana, alimentano ben due bagni termali: il Thermal Römerbad, presso la stazione di partenza della cabinovia del Kaiserburg, con vasti ambienti acquatici e 13 saune, oltre a magnifici panorami sulle piste da sci e sulle montagne e le Terme St. Kathrein, dove soprattutto le famiglie si sentono a casa e i bambini possono divertirsi sullo scivolo acquatico più lungo della Carinzia.

Alla piacevole temperatura di 29,9 gradi, a Villach-Warmbad l'acqua termale scorre direttamente dalle sorgenti alle ampie piscine delle Kärnten Therme. È il centro termale più moderno della Carinzia, un posto dinamico dove si trova benessere, fitness e divertimento acquatico.

IL CAMBIO DI STAGIONE, CON L'ARRIVO DELLA PRIMAVERA, PORTA CON SÉ NUOVA LUCE E SENSAZIONI PIACEVOLI, MA ANCHE STANCHEZZA. PER AIUTARE IL NOSTRO CORPO A RIEQUILIBRARSI SU UN NUOVO RITMO, QUELLO CHE CI VUOLE È UNA PAUSA BENESSERE



Ambienti meravigliosamente esclusivi è ciò che offrono le numerose SPA private in Carinzia, la maggior parte delle quali si trovano in eleganti chalet di montagna.

Nella valle Lavanttal, per esempio, gli chalet alpini Brandlalm sono dotati di idromassaggio all'aperto, sauna a infrarossi e si affacciano su panorami mozzafiato.

Dalle saune private del rifugio di vetta Gipfelhaus Magdalensberg, si gode una vista grandiosa sulla Carinzia meridionale, mentre in Alta Carinzia gli appartamenti Alte Säge sul lago Weissensee e la tenuta Landgut Moserhof in valle Mölltal offrono chalet wellness con vasche idromassaggio private.

Nella Carinzia centrale, alcune vecchie fattorie ristrutturate come lo Chalet Kaiser e il Koglerhof sono state convertite in oasi wellness e SPA private.

[www.carinzia.at](http://www.carinzia.at)





## DETOX E RELAX NEI RESORT TERMALI TOSCANI DI ITALIAN HOSPITALITY COLLECTION

Una pausa benessere che coinvolga il fisico e la mente.

E' quella che ci offrono le strutture termali del gruppo Italian Hospitality Collection con pacchetti e trattamenti per tutte le esigenze e fasce d'età. E se è vero che la salute passa per l'acqua (Salus per Aquam), elemento naturale che garantisce idratazione e purificazione, l'ideale è concedersi allora una coccola in una Spa che abbinati al rilassamento dei circuiti termali le consulenze alimentari, secondo programmi studiati da equipe mediche.

Immerso tra le dolci colline della Val D'Orcia, a San Casciano dei Bagni, il resort Fonteverde Lifestyle & Thermal Retreat propone il nuovo programma Equilibrium Dieta Purificante Total Green, un percorso di 7 notti studiato per chi

vuole riscoprire il benessere attraverso la natura e con un perfetto mix di educazione alimentare, trattamenti termali, tecniche anti-stress e attività fisica. Sono passeggiate nella campagna toscana, nordic walking o scoperta delle piante officinali, dei loro benefici e la loro raccolta con l'antichissima pratica del foraging.

Bagni di Pisa Palace & Thermal Spa, a San Giuliano Terme pensa ad un programma dedicato alle donne over 50, che vogliono ritrovare armonia e vigore.

Si chiama LADIES 50+ ed è il nuovo programma Equilibrium, filosofia di benessere integrata, che parte sempre da una consulenza dietologica e diagnostica mirata con la dietista e il medico.

Prevede un programma nutrizionale, trattamenti specifici, massaggi, attività fisica con personal trainer, sedute di mindfulness volti a ritrovare un nuovo equilibrio. Infine Grotta Giusti Thermal Spa Resort, a Monsummano Terme, noto anche per la grotta termale naturale più grande d'Europa, propone la Dieta del DNA, un nuovissimo pro-



programma realizzato in linea con le ultime scoperte in tema di scienza dell'alimentazione, la nutrizione genomica, disciplina che studia il rapporto tra il genoma o DNA e la dieta, e la nutrizione genetica che si occupa dei meccanismi biologici con cui il DNA interagisce con le varie tipologie di alimenti.

L'uso dell'acqua termale e della grotta termale potenziano l'effetto antinfiammatorio e detossinante della dieta e ne consolidano i risultati. I trattamenti drenanti e tonificanti, insieme alla specifica attività fisica, completano il programma. [www.italianhospitalitycollection.com](http://www.italianhospitalitycollection.com)



## ABBRACCIARE GLI ALBERI PER STARE BENE

Il 21 marzo è la Giornata internazionale delle Foreste. Ecco i luoghi fantastici dove festeggiarla.

Il Tree-Hugging (in italiano Silvoterapia) che significa letteralmente abbracciare gli alberi, è basato sul contatto con la natura e già praticato nell'antichità (dai druidi del mondo celtico e dagli antichi Romani). L'energia trasmessa dalle grandi piante genera una migliore condizione di benessere psico-fisico al nostro organismo: aumentando il livello di serotonina - che promuove il buon umore - e la pace interiore.

Secondo studi scientifici, trascorrere del tempo in un bosco regola la pressione sanguigna; potenzia il sistema immunitario; riduce lo stress ossidativo e aiuta il ripristino dell'attenzione - messa a dura prova dall'eccessivo uso di smartphone e pc. In più la vista del verde produce un effetto

stimolante al sistema nervoso parasimpatico e favorisce un naturale rilassamento.

Tra le più belle strutture immerse nel verde, per esperienze di forest bathing uniche, ecco gli Skyview Chalets del Camping Toblacher See (BZ), incastonati tra il Lago di Dobbiaco e il bosco, al cospetto delle Dolomiti. Sono 12 glass cube ecologici che offrono un'immersione totale nella natura, anche perché il soffitto di vetro della camera da letto, annulla la distanza tra interno ed esterno.

Gli chalet sono dotati di ogni comfort: dalla sauna privata a raggi infrarossi alla jacuzzi idromassaggio sul terrazzo panoramico, nella versione deluxe ([www.skyview-chalets.com](http://www.skyview-chalets.com)).

Nella verdissima Palù (BZ), in Val Pusteria, sorge Castel Maurn, di origini antichissime, e oggi, dopo uno splendido restauro conservativo, divenuto esclusiva struttura con solo 8 raffinate suite. Rassereneante vista sulle montagne, anche dalla piscina panoramica all'aperto, e sui boschi, da raggiungere in pochi passi.



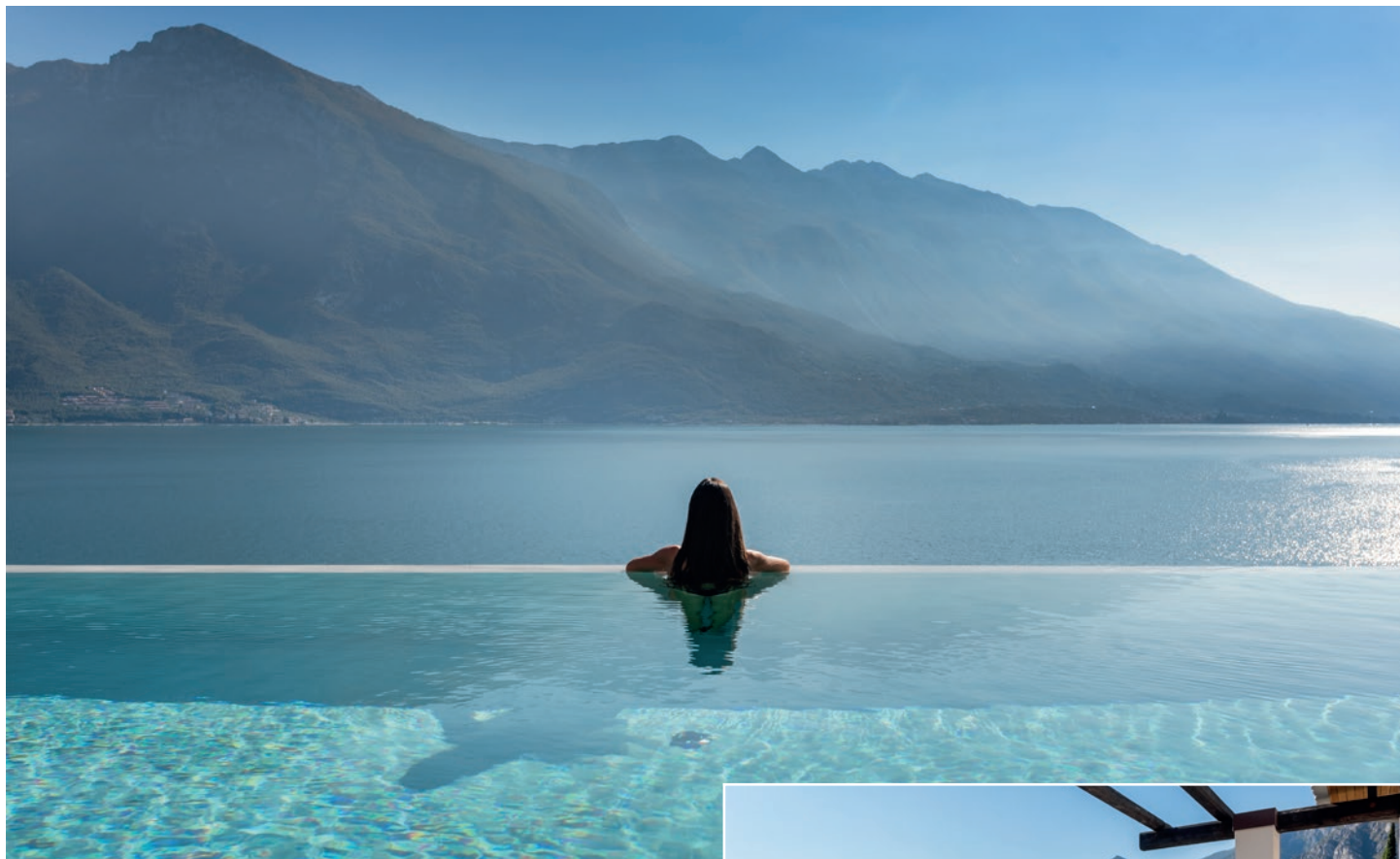


Castel Maurn è un ideale crocevia per gli amanti della natura, con i percorsi tra Plan de Corones e la Val Badia, le Tre Cime di Lavaredo e il Lago di Braies ([www.maurn.it](http://www.maurn.it)).

Nel cuore del Parco Naturale di Fanes-Sennes-Braies è racchiuso l'Excelsior Dolomites Life Resort di San Vigilio di Marebbe (BZ), membro dei "Wanderhotels" e tra i migliori hotel alpini per le escursioni.

La foresta si apre proprio davanti alla porta del resort, da ammirare anche dalle ampie vetrate delle camere, del ristorante e del centro benessere o immersi nell'infinity pool sul rooftop della Sky Spa panoramica ([www.myexcelsior.com](http://www.myexcelsior.com)).





## SUL LAGO DI GARDA RIAPRE EALA MY LAKESIDE DREAM

Un'esperienza rigenerante a Limone sul Garda, una pausa relax che attinge ai benefici della natura per salutare l'inverno e la stagione fredda ritrovando equilibrio e armonia. Il 5 stelle Lusso EALA riapre le porte del lusso naturale e sostenibile ispirato alla purezza e regalità del cigno da cui la struttura prende il nome in lingua celtica. Un nido di benessere per gli amanti della vacanza active, romantica o rilassante dove il territorio è protagonista di wellness, enogastronomia e design.

Un percorso alla riscoperta del sé e della propria bellezza interiore attende l'ospite tra il mondo benessere EALA Luxury Spa e la cucina di Alfio Ghezzi e Akio Fujita del Bistrot e del fine dining SENSO Lake Garda, interpretati attraverso le eccellenze del territorio. Ogni suite, con grandi vetrate e terrazzo esterno affacciato sul Lago di Garda, crea una connessione continua con il panorama circostante, tra comfort e design ispirati a elementi come roccia e pietra, cielo e acqua.

Per un'esperienza di benessere esclusiva, EALA Luxury Spa è ispirata alle forme della natura e come un nido accogliente e delicato ospita piscina indoor e Infinity outdoor, saune tematiche, bagno turco, docce emozionali e idromassaggio.



Per una pausa relax rigenerante che si prende cura del corpo, si utilizzano gli ingredienti della natura. "Isola del Garda" ad esempio, conduce in una sorta di Promenade sensoriale nel meraviglioso giardino fiorito dell'isola, tra i profumi agrumati di Arancio Amaro e Pompelmo, con proprietà protettive e depurative, e le essenze floreali di rosa e camomilla, particolarmente idratanti e calmanti per la pelle. Si inizia con un Natural Body Scrub in formulazione Premium di Mandorla, Sesamo, Jojoba, Girasole e Soya arricchito da Zest di Arancio Amaro ed Essenza al Pompelmo. Il rituale prosegue con un massaggio rilassante con Olio Vegetale puro di Cocco con Boccioni di Rosa in infusione ed essenza di Chamaemelum nobile. Conclude l'esperienza un delicato impacco idratante volto al nutrimento di mani e piedi.

[www.ealalakegarda.com](http://www.ealalakegarda.com)



## ADLER SPA RESORT: RINASCERE IN PRIMAVERA GRAZIE ALLA PUREZZA E ALL'ENERGIA DEL MARE

Nel nuovo elegante eco-resort prossimo alla ripartenza primaverile il 9 marzo, tutto parla di genuinità, leggerezza e freschezza, anche in cucina. Con la nuova offerta, sarà facile riscoprire i caratteri naturali del contesto in cui nasce, come il mare, i terreni generosi e forti, la macchia e i suoi mille profumi...a tavola e non solo!

Immaginate di assaggiare squisiti formaggi locali dopo una rilassante escursione in una rigogliosa pineta, degustare olio biologico chiacchierando amabilmente con chi lo produce o conoscere l'unicità dei Gin Siciliani ammirando al tramonto la scogliera di Capobianco, una parete di marna bianca imponente e suggestiva; o ancora scoprire la bellezza degli angoli più nascosti del territorio. Queste esperienze uniche si possono

vivere presso l' ADLER Spa Resort SICILIA, un luogo raffinato di quiete e benessere situato in prossimità della Riserva Naturale Orientata Torre Salsa (Siculiana, AG).

La volontà di offrire la varietà di questa terra come vera e propria guest experience, da vedere, annusare, toccare di persona e infine assaporare, si traduce in uno speciale pacchetto "Sapori di Sicilia", per portare gli ospiti a contatto con l'essenza pura dei prodotti e la storia di chi li produce.

Oltre alle attività speciali eno-gastronomiche, nella proposta della riapertura sono previsti un ricco programma di attività sportive alla scoperta del territorio, noleggio gratuito E-Bike, accesso gratuito al programma di lezioni Yoga quotidiane e al programma fitness, accesso al mondo AQUAE: piscina riscaldata salina coperta e scoperta, piscina sportiva semi-olimpica di 25 metri, vasca thalasso panoramica riscaldata, sauna finlandese e bio sauna panoramiche, bagno al vapore.

[www.adler-sicilia.com](http://www.adler-sicilia.com)

# Opinione di Beppe Tassone

Quest'anno, al Bit, la grande Fiera Internazionale del Turismo, si è sentito parlare dell'altra Italia, di quella solitamente un po' dimenticata, lasciata ai margini dei grandi tour turistici, che, però, sa essere viva, vivace ed interessante e, in molti casi, riesce a vincere la sfida con grandi città che dispongono di ben altri mezzi e traini mediatici.

Mi ha fatto piacere ascoltare, dalle parole di esponenti del governo, ragionamenti che, per chi pratica il turismo all'aria aperta, non sono nuovi, ma che il "turismo tradizionale" fino ad ora ha considerato come marginali.

Finalmente i piccoli centri (quelli nei quali si coniugano le radici con la cultura, la vivibilità con tesori spesso poco conosciuti) sono ammessi ad esercitare quel ruolo che chi viaggia in camper ha riconosciuto da tempo.

Ricordo i raduni con i camper negli anni Novanta, lo stupore delle stesse amministrazioni locali nel constatare quale traino, quali numeri, quali volumi di affari assicurassero quelle case su quattro ruote giunte per un week end e poi tornate in quelli successivi.

Poi toccò alla presa di coscienza da parte delle amministrazioni locali e dei commercianti: il comprendere che fare rete costituiva un valore aggiunto, che il turismo non era solo quello delle "grandi capitali" del nostro Paese, ma anche quello che, con numeri ridotti, ma potenzialità enormi, animava i piccoli borghi.

Ora che il sistema turistico sta cambiando in modo repentino, che è chiaro che quanti non sanno adeguarsi sono destinati a rimanere ai margini, che la ricerca del particolare, del gusto, dei sapori, delle eccellenze locali non è solo più appannaggio di pochi, ma un'esigenza che è divenuta di massa, si corre ai ripari.

Sarebbe bastato guardare con un po' di attenzione a quanto stava succedendo all'interno di quel microcosmo che è il turismo plein air per rendersi conto che l'aria stava cambiando.

Ma la storia è sempre la stessa: non adeguarsi, non investire, lasciare tutto immutato, finché funziona perché farsi dei problemi?

Già, finché funziona, ma il Covid ha spazzato via



Foto di Alex Azabache da Pexels

un intero sistema, è nata una nuova generazione di turisti e il reale ha sconfitto il posticcio e il particolare la massa.

Così al BIT si è sentito parlare di piccoli borghi, di eccellenze, di prodotti tipici, di necessità di adeguarsi alle nuove mode: ne sono felice.

Certo, nel mondo del plein air, di adeguamento degli strumenti urbanistici, di difesa dell'ambiente, di valorizzazione dei prodotti locali, di apprezzamento per l'enogastronomia del territorio ne parliamo quarant'anni fa...

Eravamo avanti? Anticipavamo i tempi? Non voglio dare risposte a questi interrogativi, sottolineo solo come per noi il "nuovo che avanza" non è una novità, con buona pace di chi ci guardava sornione col sorriso stampato sulla bocca.

Ci inventammo un tagliandino che distribuivamo, quasi mezzo secolo fa, nei negozi. C'era scritto "Viaggio in camper, compero in questo Paese", ora ne facciamo a meno, chi esercita attività turistiche o commerciali nei piccoli borghi lo sa benissimo!

# li itinerari Gustosi

TERRITORIO • AMBIENTE • ENOGASTRONOMIA



# Sapori & Profumi

UN VIAGGIO NEL GUSTO DI MANIFESTAZIONI INVITANTI  
LUNGO LA PENISOLA E IN TUTTO IL MONDO,  
ALLA RICERCA DI EMOZIONI IN TAVOLA E IN CANTINA



## LA TERZA EDIZIONE DI “FORMAGGI & SORRISI, CHEESE & FRIENDS FESTIVAL”

Dal 24 al 26 Marzo 2023 ritorna a Cremona l'evento caseario più atteso dell'anno.

SGP Grandi Eventi annuncia le date della terza edizione di “Formaggi & Sorrisi, cheese & friends festival” l'evento dedicato esclusivamente a un'eccellenza del territorio come i formaggi. Tre giorni alla scoperta dei prodotti caseari italiani e tutti i derivati del latte. Dopo il successo delle passate edizioni che hanno visto numerosi visitatori e gourmet affollare le vie e le piazze del centro storico di Cremona con ottima soddisfazione da parte degli espositori e dei visitatori che hanno potuto degustare svariate tipologie di formaggi provenienti da tutta Italia, si avvicinano le date per la terza edizione in programma dal 24 al 26 Marzo. Si riconfermano in qualità di promotori della manifestazione il Consorzio Tutela Grana Padano e il Consorzio Tutela Provolone Valpadana, con il contributo di Regione Lombardia, con

il patrocinio della Provincia di Cremona e del Comune di Cremona, in collaborazione con ONAF (Organizzazione Nazionale Assaggiatori di Formaggio) e l'organizzazione da parte di SGP Grandi Eventi ed Era Tutta Campagna.

Un ricco calendario di appuntamenti dedicati al grande pubblico di tutte le età, con spettacoli di animazione ed intrattenimento, showcooking, laboratori esperienziali e disfide, sculture di formaggio. Ma le novità non finiscono qui, ampio spazio a degustazioni guidate non solo di formaggi, verranno, infatti, proposti anche prodotti per speciali abbinamenti come composte, marmellate, mostarde, aceti e mieli e tutte le eccellenze gastronomiche che esaltano il connubio al palato con i formaggi.

Non può mancare il consueto appuntamento con il premio l'Ambasciatore del gusto che verrà assegnato ad un personaggio noto che si sia particolarmente distinto nel suo campo.

[www.formaggiesorrisi.it](http://www.formaggiesorrisi.it)



## **AZIENDA AGRICOLA GIANCARLO CECI: VOCAZIONE ALL'ECCELLENZA**

Un castello pugliese del '500 immerso in un territorio unico al mondo, una passione che si tramanda da otto generazioni e soprattutto il rispetto per la natura e i suoi frutti.

Tutto questo, e molto altro, è sinonimo di Azienda Agricola Giancarlo Ceci. Questa bellissima storia, che ha inizio nel 1819, prosegue fino a 1988, quando Giancarlo, fresco di laurea in Agraria e con una passione incontenibile per la natura, decide di portare avanti e valorizzare le tradizioni agricole familiari nel pieno rispetto dell'ambiente. Quindi converte l'azienda al biologico minimizzando l'impiego di sostanze chimiche e di prodotti di sintesi e, nel 2011, la trasforma in azienda biodinamica con il prestigioso riconoscimento della certificazione Demeter: l'obiettivo è la ricerca dell'eccellenza nel rispetto dell'ambiente in tutte le fasi della filiera produttiva,

dalla coltivazione dei terreni al consumatore finale, a testimonianza del valore delle risorse naturali. Attualmente l'Azienda segue diverse produzioni: il vino, l'olio EVO, le salse di pomodoro e le conserve, gli ortaggi freschi, la produzione di energia dal sole. In particolare i vigneti (che si estendono per 70 ettari) e la cantina sono motivo orgoglio.

La tradizione e la ricerca si incontrano nel calice arricchendolo di emozioni e profumi.

I vitigni autoctoni quali Nero di Troia, Bombino Bianco e Nero, Fiano e Moscato vengono valorizzati in un ambiente custodito con passione e attenzione, mentre quelli dei territori più prossimi quali Montepulciano e Aglianico, o internazionali, come Chardonnay, sono presenti nelle vigne dell'Azienda Ceci e sono perfettamente ambientati in un microclima eccezionale con la possibilità di esprimersi al meglio.

[www.giancarloceci.com](http://www.giancarloceci.com)



## **DEGUSTAZIONI IN MORAVIA**

Non solo Praga, non solo Boemia... La Moravia è l'altra faccia della Repubblica Ceca, quella da scoprire e far scoprire... A sole due ore di auto da Praga, ecco un universo ancora poco conosciuto, costellato di sorprese storiche, architettoniche, naturalistiche, artigianali ed enogastronomiche. È la terra di Brno, la seconda città ceca per grandezza e importanza, ma è anche la terra di castelli antichi, di beni Unesco sia materiali che immateriali (come l'antica arte tintoria Blaudruck), della storica battaglia di Austerlitz, dell'incoronazione di Franz Joseph. E poi è terra di straordinari vini sempre più ricercati e della celebre Slivovitz (il distillato di prugne più famoso del mondo).

All'ombra della bevanda nazionale -la birra- anche il vino, prodotto fin da tempi antichissimi, si è fatto strada, si è raffinato e ha conquistato un suo mercato anche oltre i confini nazionali.

La vite viene coltivata nelle zone più calde del paese, tipicamente nella Moravia Meridionale, dove i meandri dei fiumi o il paesaggio ondulato crea un microclima specifico sfruttato dai viticoltori locali.

Negli ultimi anni, il vino bianco della Moravia è molto ricercato dai migliori ristoranti del mondo,

pertanto vi consigliamo di dargli una chance! Dove andare ad assaggiarlo? Presso il castello di Valtice si trovano i sotterranei risalenti al XIII secolo in un labirinto di cantine e corridoi storici interconnessi; al loro interno si trova tra l'altro il Salone dei Vini della Repubblica Ceca.

Qui avrete la possibilità di degustare i migliori 100 vini di tutto il paese e visitare l'esposizione didattica dedicata alla viticoltura. Adatti sia per visitatori individuali che per i grandi gruppi, si consiglia di prenotare in anticipo.

In Moravia Orientale esiste da secoli la tradizione di un'altra bevanda alcolica, la Slivovice, nonché di altri distillati di frutta in generale.

Grazie al suo clima favorevole, questa zona è sempre stata caratterizzata dalla coltivazione e lavorazione delle prugne, che ha portato a un forte sviluppo delle distillerie alla fine dell'Ottocento.

La distilleria più famosa, nonché uno dei più grandi produttori di distillati di frutta, è la Rudolf Jelínek di Vizovice, fondata nel 1894.

Durante la visita guidata vedrete l'impianto di distillazione e conoscerete il processo di produzione, seguirà la degustazione e la possibilità di acquistare i prodotti dell'azienda.

[www.rudolfjelinek.com](http://www.rudolfjelinek.com)

[www.visitczechrepublic.com/it](http://www.visitczechrepublic.com/it)



# Gli itinerari Gustosi **mix**

## **DIVINOSIOLA: RISVEGLIO DELLA NATURA E DEI SENSI IN GARDA TRENTO**

Suggestivi panorami, meravigliose fioriture, prodotti stagionali presidio Slow Food, il Garda Trentino è il luogo perfetto in cui trascorrere una primavera speciale, camminando o pedalando all'aria aperta, nei percorsi più indicati, degustando specialità tipiche e partecipando a tanti, imperdibili eventi.

Insieme alla natura, il Garda Trentino risveglia anche lo spirito di scoperta e avventura, tra sport da praticare all'aria aperta e prodotti stagionali da assaggiare... non resta che scegliere come farlo! Chi aspetta la primavera per muoversi all'aria aperta, ma desidera anche stuzzicare il palato, può trovare in Garda Trentino come soddisfare questo connubio! Sono numerosi, infatti, i percorsi – sia a piedi che in bicicletta – e gli eventi



che conducono alla scoperta e all'assaggio dei sapori tipici stagionali.

Tra i prodotti che meglio esprimono il carattere di questo territorio, merita una menzione d'onore il Vino Santo Trentino Doc e presidio Slow Food. Una passeggiata rilassante nella Valle dei Laghi si snoda proprio tra i coltivi della Nosiola, vitigno autoctono della Valle, le cui uve vengono fatte appassire su appositi graticci (le arèle)

per produrre questo “passito dei passiti”. Il Nosiola e il Vino Santo che ne deriva sono i protagonisti di DiVinNosiola, l'evento che ogni anno anima la Valle dei Laghi e Trento, in programma per il 2023 tra marzo e aprile. Tra degustazioni, momenti nella natura e proposte culturali, DiVinNosiola omaggia un'antichissima tradizione viticola-enologica e un'eccellenza conosciuta in tutto il mondo. [www.gardatrentino.it/spring](http://www.gardatrentino.it/spring)



**CROATIA**  
Full of life

## **ALLE RADICI DELLA CUCINA MEDITERRANEA: DAL MIELE DI ARISTOTELE ALL'ANSONACA DEL GIGLIO**

Una cucina ancestrale, ma quanto mai attuale quella che ha celebrato l'accordo di collaborazione tra Toscana Promozione Turistica e la Macedonia centrale-Penisola Calcidica, Macedonia orientale-Tracia e Unione municipalità Isole Ionie.

Un viaggio con Vetrina Toscana alle radici della cucina mediterranea, un banchetto Etrusco-Ellenico con un menù costruito a 4 mani e raccontato da due donne chef: la toscana, Mariella Lencioni, presidente dell'Associazione Cuochi di Lucca e la greca: Yota Koufadaki, dello storico ristorante, Boukadoura, nella penisola Calcidica, interpreti entrambe delle tradizioni culinarie e con grandi esperienze internazionali. Un vero e proprio viaggio a ritroso nel tempo, alla ricerca delle origini del gusto. Protagonisti erano olio, vino e miele, prodotti antichi che, in entrambe le culture, hanno assunto una rilevanza fondamentale e che sono importanti elementi della dieta Mediterranea.

Per i Greci il miele aveva addirittura un'aura di sacralità e il suo utilizzo viene attestato non solo dall'archeologia, ma anche da fonti autorevoli come Omero che descriveva la raccolta del miele selvatico, mentre Pitagora lo considerava il segreto di una lunga vita, Aristotele lo definiva una sostanza "che cade dall'aria". Se il "miele di Aristotele", prodotto nella Penisola Calcidica sin dai tempi del



filosofo, rappresentava la Grecia, a raccontare la Toscana era Francesca Buonagurelli, dell'azienda Al Benefizio, produttrice a Barga, in Garfagnana (Lucca) di miele di castagno, prodotto in altura da api che raccolgono il polline da castagni leggendari, alcuni dei quali hanno un'età di ben 4 secoli. A raccontare gli ulivi, straordinari monumenti vegetali dalle origini antichissime, c'erano la produttrice di olio autoctono di Cefalonia varietà Itaca Thiako, di omerica memoria, Marina Galiatsatos e la produttrice toscana di

Trequanda, Carlotta Pometti che, in un paesaggio rurale storico vocato per la coltivazione dell'olivo, produce un olio prelibato da oliveti antichi, composti da piante secolari. Infine la presidente del Consorzio dei 6 vini autoctoni di Cefalonia, Ioanna Charitou, ha raccontato alcuni dei vini, tra i più antichi d'Europa, mentre a rappresentare la Toscana era l'Ansonica del Giglio, millenario vitigno che fu introdotto grazie all'espansione dei Greci nel Mediterraneo. Nel menù un gioco di rimandi, tra diversità e assonanze.

# Gli itinerari Gustosi **mix**

## CONSTANCE FESTIVAL CULINAIRE 2023 CON IL GOTHA DELLA CUCINA INTERNAZIONALE

Il Constance Festival Culinaire, l'appuntamento gastronomico più celebre dell'Oceano Indiano, che ogni anno attira a Mauritius epicurei da tutto il mondo, torna dall'11 al 19 marzo con la sua 16° edizione. Durante la settimana del festival, ospitato al Constance Belle Mare Plage, chef stellati Michelin e pasticceri di fama internazionale condividono la passione per il proprio lavoro e le proprie esperienze con gli chef e gli ospiti di Constance Hotels & Resorts, in un'atmosfera di gioia e divertimento.

La manifestazione, infatti, promuove uno spirito di condivisione e amicizia, dando vita a un vero momento di convivialità tra professionisti e appassionati, uniti dall'amore per la buona cucina e la squisita pasticceria.

Come gli anni scorsi, il programma include un'entusiasmante serie di competizioni, per un totale di quattro gare. Bernard Loiseau e Pierre Hermé, grandi nomi della gastronomia e pasticceria francese, saranno ancora una volta



legati all'evento con due premi dedicati. Non mancheranno anche otto cene speciali e tre masterclass al Constance Belle Mare Plage e al Constance Prince Maurice.

[www.constancehotels.com](http://www.constancehotels.com)

**THETFORD**

**Il giusto freddo,  
ovunque tu vada!**

### Frigoriferi T2000 12V

- ✓ Controllo automatico della temperatura
- ✓ Elevato volume utile e design intelligente
- ✓ Molto silenziosi ed efficienti dal punto di vista energetico



## SALONE DEL VINO DI TORINO

Nasce la prima edizione del Salone del vino di Torino, un omaggio alla terra e all'attività vitivinicola del Piemonte, tra storia e innovazione. Da sabato 4 a lunedì 6 marzo quattro luoghi simbolo di Torino, il Museo del Risorgimento, la Cavallerizza Reale, Palazzo Birago & Palazzo Cisterna ospitano una nuova grande manifestazione che entra nel programma dei grandi eventi della Città.

Il grande pubblico è immerso fra le inebrianti atmosfere reali del Museo del Risorgimento, nelle sale di Palazzo Carignano che, per l'occasione, trasformano la Residenza Sabauda Patrimonio dell'Umanità UNESCO in uno spazio espositivo che accoglie oltre 60 produttori. Il Museo diventa così la Casa del Gambero Rosso con la sua selezione di produttori piemontesi e un'area ospiti. Si prosegue all'interno di un altro Patrimonio Mondiale dell'Umanità UNESCO, la Cavallerizza Reale, dove sono attese più di 100 aziende vitivinicole, in collaborazione con Go Wine e Fisar Torino. La Cavallerizza ospita i consorzi e le enoteche regionali di tutto il Piemonte oltre a un'area interamente dedicata ai vini naturali. Nell'area esterna del Cortile della Corte Mosca i migliori street food del territorio propongono al pubblico le proprie prelibatezze. Fra i palazzi storici coinvolti nel cuore della città anche Palazzo Birago & Palazzo Cisterna, uniti in



un unico evento e con un unico filo conduttore. Palazzo Birago diventa la Dimora delle Grandi Masterclass del Salone del vino di Torino. Un palinsesto OFF si sviluppa inoltre dal centro alle periferie e prevede un'intera settimana dedicata al vino. Un Salone del vino di Torino nato per sorseggiare tutto il Piemonte in una panoramica che fotografa l'intero territorio: dai vini dell'Alto Piemonte a quelli della Val di Susa passando per il pinerolese e le colline novaresi. Senza tralasciare il Canavese, raggiungendo l'Alto Monferrato, l'Astigiano e le colline di Torino, arrivando fino a quelle Tortonesi e di Ovada. Non mancherà il Cuneese, partendo dal cuore delle Langhe e del Roero, fino ai territori della Val Bormida, ai bordi della Liguria.

[www.salonedelvinotorino.it](http://www.salonedelvinotorino.it)

## BEEF & SNOW: IL GUSTO DELLE DOLOMITI IN VAL D'EGA

La neve che ogni anno si posa puntualmente sulle sue montagne trasforma le piste della Val d'Ega (BZ) in immense tavole bianche, sulle quali è possibile assaporare non solo il piacere della discesa, ma anche il gusto di un territorio.

Tra il 10 e il 26 marzo, Beef & Snow propone ai turisti di nutrire letteralmente la propria passione per lo sci e lo snowboard, aggiungendo al piatto degli sport invernali la possibilità di scoprire le prelibatezze e le delizie del luogo. Quando la stagione entra nella fase finale, le baite, i rifugi e i ristoranti della Val d'Ega



offrono specialità tipiche con carne di manzo di alta qualità proveniente direttamente dalla Val d'Ega, per un'iniziativa che segna l'ennesimo trionfo

dell'intreccio tra turismo, allevamento e agricoltura, nell'ambito delle ormai mitologiche Settimane Culinarie.

[www.valdega.com](http://www.valdega.com)

## **LO CHEF ITALIANO ALBERTO FACCANI AL TIMONE DI FLYING SAUCES AL SONEVA FUSHI**

Porterà alle Maldive la magia culinaria di Magnolia Ristorante, stella Michelin in Italia Alberto Faccani, chef e imprenditore italiano, la avviato una collaborazione con il pluripremiato operatore di resort di lusso sostenibili Soneva, per portare il Ristorante italiano Magnolia, premiato con due stelle Michelin, al Soneva Fushi alle Maldive. Conquisterà gli ospiti del noto ristorante zipline del resort, Flying Saucers, fino al 30 aprile 2023. Da sempre appassionato di cucina, lo chef Alberto ha affinato le sue capacità presso i ristoranti stellati La Frasca ed Enoteca Pinchiorri., Gualtiero Marchesi e Ferran Adrià, mentre ha appreso la gestione esperta delle materie prime da Massimiliano Alajmo. Il suo Magnolia Ristorante in Emilia-Romagna, grazie a piatti di pesce creativi ma con profonde radici locali, combinazioni fantasiose e presentazioni di grande effetto, ha ricevuto la prima stella Michelin nel 2005 e un'altra nel 2017.



Flying Saucers con Alberto Faccani al Soneva Fushi presenterà il suo stile caratteristico. Spiega lo chef Alberto. "Il mare è parte di me. Sentirlo vicino mi dà l'energia e la forza di cui ho bisogno, la sua brezza mi accompagna, ogni giorno, fino in cucina. Questo mi permette di liberare la mia creatività attraverso forme diverse, per dare alle ricette tradizionali un tocco nuovo e contemporaneo."

Lanciata nel 2021, Flying Saucers è la prima esperienza al mondo di zipline per la ristorazione di alto livello, con tanto di cucina a vista sugli alberi a 12 metri da terra. Dopo essere stati legati saldamente alle imbracature di sicurezza, gli ospiti si librano lungo un percorso zipline di 200 metri per raggiungere una piattaforma sopraelevata per il pranzo, da cui si gode una vista mozzafiato sul verde lussureggiante dell'isola e sull'oceano turchese. Una volta seduti, il menu dello chef Alberto, abbinato a una selezione di oltre 9.000 vini della vasta cantina di Soneva Fushi, diventerà un'esperienza indimenticabile.

[www.soneva.com](http://www.soneva.com)

## **VINETIA TASTING: A TREVISO TORNANO LE ECCELLENZE DEL VINO**

Un fine settimana per scoprire le eccellenze enoiche del Veneto selezionate dai degustatori della guida Vinetia.it: sabato 11 e domenica 12 marzo torna nel cuore della città di Treviso Vinetia Tasting – Il Veneto nel calice. Giunto alla sua seconda edizione, l'evento di AIS Veneto, che avrà luogo nelle sale della Camera di Commercio di Treviso e Belluno, ospiterà il walk around tasting con i produttori presenti nella guida e le masterclass dedicate agli approfondimenti dei vini italiani.

L'Anteprima della manifestazione, in programma sabato 11 marzo, si terrà invece nella Loggia dei Cavalieri, uno dei luoghi più rappresentativi e amati della città.

Un'occasione unica per conoscere da vicino i migliori vini del Veneto e i loro produttori. Oltre alle degustazioni, domenica 12 marzo, nell'elegante salone di Palazzo dei Trecento, si



terrà la conferenza La grammatica del gusto: l'evoluzione del menù e della carta vini, dove sarà possibile scoprire le origini del menù e della carta vini, la loro evoluzione nel corso del tempo e come è cambiato il gusto e il nostro modo di stare a tavola nella storia.

I relatori saranno Alessandro Scorsone, cerimoniere di Palazzo Chigi, e Alessia Cipolla, curatrice della mostra Note di Pranzi, in programma a Casa Robegan di Treviso dal 4 marzo al 1 aprile.



## L'EVENTO PIÙ ATTESO A LIGNANO SABBIAADORO: LA "FESTA DELLE CAPE"

L'essenza di un territorio è difficile da definirsi a parole, è un misto di emozioni, storie, profumi e sapori: meglio affidarsi quindi a un' esplorazione sensoriale, per scoprirne la straordinaria ricchezza e diversità grazie anche alle tradizioni enogastronomiche, depositarie di saperi antichi ma sempre attuali. È quello che propone Lignano Sabbiadoro, la più grande destinazione balneare del Friuli Venezia Giulia, con la "Festa delle Cape", storica iniziativa nata da un'idea dei pescatori locali per far conoscere ai visitatori le specialità culinarie e le particolarità ittiche dell'alto Adriatico: un evento enogastronomico tramite cui Lignano e il suo territorio raccontano di sé e svelano la propria identità, al profumo di mare e dell'acqua salmastra della straordinaria laguna di Marano.

Giunta alla 37° edizione, quest'anno la Festa delle Cape si terrà sabato e domenica 4-5 e 11-12 marzo, due fine settimana in cui, nella cornice di Lignano Pineta, si potranno assaporare piatti tipici di pesce: in primis, i cannolicchi o cappe lunghe, ossia le "cape", i molluschi che danno il nome all'iniziativa, preparati alla griglia, ma anche le pevarasse (le vongole in dialetto friulano), le sarde impanate e in saor (fritte e servite con un condimento di cipolle), le seppie in umido, i calamari, il baccalà, le lasagne al mare con il condimento a base di pesce e tante altre specialità locali. La Festa delle Cape, nata e cresciuta in questo territorio unico, è una vera e propria celebrazione dei sapori tipici e della forte identità lignanese. Provando specialità di pesce come i cannolicchi o le sarde in saor, non si assaggiano solo materie prime di alta qualità e ricette che ne valorizzano il gusto, ma si assaporano soprattutto la storia, la cultura e le tradizioni di Lignano. [www.lignanosabbiadoro.it](http://www.lignanosabbiadoro.it)



## RODA DLES SAUS: I SAPORI LOCALI SULLE PISTE DELL'ALTA BADIA

Ritorna anche quest'inverno la Roda dles Saus, un'intera settimana dedicata alla cucina e alla cultura ladina nell'area sciistica Skitour La Crusc. Sciando di rifugio in rifugio, dal 12 al 19 marzo, si potranno assaporare i piatti della cucina locale, semplice ma genuina, che nascono nel cuore delle Dolomiti Patrimonio Mondiale UNESCO, abbinati ai migliori vini dell'Alto Adige. Ognuno dei cinque rifugi partecipanti è specializzato nella preparazione di un piatto, cucinato seguendo le ricette tradizionali. Ogni rifugio è abbinato ad un produttore locale ed al relativo prodotto d'eccellenza del territorio, che farà da base al piatto proposto. Il rifugio Ütia Nagler propone "Gnocchi di patate con formaggio di capra del Maso Lü de Corcela e crescione", mentre al rifugio Ütia L'Tamá si possono degustare i "Crafuns Mori: frittelle tradizionali con miele di bosco" dell'apicoltore Milio Terza. Le "Pappardelle al gran arso con ragù di carne di manzo del Maso Lùch da Ciampidel" è il piatto proposto dal rifugio Ütia La Crusc - Santa Croce. Al rifugio Ütia Lé invece si possono assaporare i "Canederli pressati, formaggio grigio del Maso Chi Pra e insalata di cappucci". Per finire, al rifugio Ranch da André viene proposta la "Zuppa di gulasch con carne di cervo nostrana". Questo è l'unico rifugio raggiungibile solamente a piedi e non con gli sci o gli impianti di risalita. Domenica 12 marzo avrà luogo l'evento di apertura della settimana, con i piatti presentati in uno show-cooking outdoor sulle terrazze dei rifugi. Musica tradizionale presso tutte le baite partecipanti farà da contorno all'evento, che avrà inizio alle ore 11,30 [www.altabadia.org](http://www.altabadia.org)



## XV EDIZIONE DI TERRE DI TOSCANA ALL'HOTEL UNA ESPERIENZE VERSILIA LIDO

Si avvicina sempre più una delle date più attese dagli operatori e dagli appassionati di vino: il 26 marzo aprirà infatti i battenti la XV edizione di Terre di Toscana, tra gli eventi enologici più amati. Sia domenica 26 marzo, sia lunedì 27, in Versilia, a Lido di Camaiore in provincia di Lucca, confluiranno 140 produttori toscani con i loro preziosi vini, un ventaglio imperdibile in rappresentanza di una produzione regionale straordinariamente qualitativa, tra le più apprezzate a livello mondiale.

Ai banchi d'assaggio, presieduti dai produttori stessi, si potranno assaggiare bollicine, bianchi, rossi, rosati e vini dolci e farsi rapire dalla complessità e dalla varietà che la Toscana è in grado di offrire.

Si potranno conoscere e comparare territori differenti e percorrere virtualmente tutta la Toscana: da nord al sud, dalla costa fino alla montagna.

Teatro di questa attesissima manifestazione sarà sempre UNA Esperienze Versilia Lido, che grazie alle sue ampie e luminose sale, e grazie ai suoi rilassanti spazi esterni dove poter godere del profumo del vicinissimo mare, si dimostrerà ancora una volta una location all'altezza di tanta bontà.

Terre di Toscana è un evento organizzato da L'Acquabuona ([www.acquabuona.it](http://www.acquabuona.it)), testata giornalistica on-line che dal 1999 racconta con passione e professionalità l'enogastronomia e l'agroalimentare del nostro Bel Paese.

[www.terreditoscana.info](http://www.terreditoscana.info)



## CHIANTI Classico ECO TRAIL

### TORNA IL TRAIL ROSSO CHIANTI

Il miglior punto ristoro per un trailer? Una cantina del miglior Chianti! Lo sanno bene gli organizzatori e gli oltre duemila atleti che ogni anno si sfidano tra i borghi, i castelli, i vigneti e le strade bianche del Chianti Storico nel Chianti Ultra Trail, un appuntamento attesissimo dai runner e dagli appassionati del "rosso" da tutto il mondo che qui si ritroveranno dal 24 al 26 marzo per cogliere l'occasione unica di correre immersi in uno dei territori più affascinanti e conosciuti d'Italia. L'evento non può che essere anche l'occasione per lasciarsi accompagnare lungo un percorso di scoperta del gusto, della storia e di leggende che nascono in questo angolo di Toscana. E sono tanti gli appuntamenti che riempiranno il weekend, in collaborazione con Casa Chianti Classico, tra questi anche due appuntamenti che abbinano un calice di Chianti al trail running: il Chianti Walk & Taste, la passeggiata enogastronomica, e l'Ultra Wine, visite e degustazioni alle cantine del Chianti Classico. In questo lembo di terra ricco di storia, conteso per anni tra Firenze e Siena, atleti provenienti da tutto il mondo si sfideranno nelle cinque differenti gare in programma con partenza e arrivo a Radda in Chianti. Quasi tutto il percorso si sviluppa su strade sentieristiche non asfaltate, alcune delle quali private, tra le distese di vigneti e il bosco di Monte San Michele, il punto più alto del tracciato, attraverso i castelli e i borghi storici, offrendo così ai partecipanti la possibilità di godere di scorci esclusivi sulle colline a perdita d'occhio, su paesaggi di poco mutati rispetto agli sfondi dei capolavori del Rinascimento. Le origini territoriali del Chianti si riferiscono a tre Comuni, Radda, Gaiole e Castellina, la prima area vinicola identificata, su iniziativa della famiglia de' Medici 300 anni fa. Un pezzo di Toscana ancora autentica da scoprire e riscoprire in un weekend nella natura e nella tradizione dei luoghi.

[www.chiantiultratrail.com](http://www.chiantiultratrail.com)



# LE MARCHE “GHIOTTONE”

LA SAPIENZA DEI SAPORI, I SAPORI DELLA SAPIENZA  
LIBERAMENTE ISPIRATO DA FABIO TOMBARI

*A cura di Michela Zitti*





In ordine da sinistra: Angela Pezzuto, Francesca Di Giorgio e Nicoletta Tagliabracci

“I Ghiottoni sono cittadini del mondo, ma siccome amano il retrobottega della vita abitano e frequentano posti come Frusaglia, luoghi dove il tempo va piano, dove c'è sempre l'occasione per sedersi a tavola, per leggere un libro, per giocare a tresette, per mettersi a cantare”, Il paese dei Ghiottoni.

Il 2 febbraio scorso è stata presentata la nuova pubblicazione “Le Marche Ghiottoni- La sapienza dei sapori, i sapori della sapienza” liberamente ispirato a Fabio Tombari per Theta Edizioni all'Istituto Einstein-Nebbia di Loreto, in collaborazione con Slow Food Ancona e Conero.



Pagine interne della pubblicazione

## Gli itinerari Gustosi

Un'occasione di riflessione e confronto con addetti al settore enogastronomico e Bellezza: il tema di questa guida-pubblicazione, è stata suggerita dall'opera omnia di un autore classico del Novecento italiano e marchigiano, Fabio Tombari (1899-1989).

L'autore fanese dedicò, in oltre un sessantennio di attività letteraria, infinite pagine al mistero dei cibi e dei vini e alla misura di un *umanesimo che siede a tavola* cercando le ragioni di un destino nella "sapienza" delle cucine antiche che furono antenate della modernità.

L'interrogativo comune che ci coinvolge è: consapevoli della tradizione da cui proveniamo, della vasta ricchezza di una regione al plurale, come possiamo recuperare quel valore assoluto tra cibo e territorio, tra scritti e immagini, tra antiche ricette e cucina, tra arte e musica? Attraverso diverse testimonianze, di marchigiani e non, ma pur sempre legati alle Marche, la pubblicazione

conduce il lettore in un curioso viaggio nel presente tra enogastronomia e bellezza.

Tra aromi, sapori e colori, tra pittura e festa, nei *crescendo rossiniani* che fanno da partitura alla ricchezza delle eredità, alle meraviglie povere e ricche di cucine che conservano l'anima dei *tre regni* che una regione tra marina, monte e collina ha saputo custodire e tramandare.

Tombari è stato il primo scrittore del novecento ad affidare alla sua prosa un sentimento ecologico *ante litteram*, auspicando lo sviluppo di una coscienza naturale diffusa, volta alla protezione e alla salvaguardia di una natura minacciata e dagli equilibri messi a repentaglio. Come oggi, possiamo conservare quella tradizione culinaria, degli usi e costumi da tramandare, la protezione di flora e fauna, dell'acqua, dell'aria, dei boschi, delle campagne, del mare, delle spiagge, del clima e delle stagioni?

Ringraziamo la scuola e il suo staff per l'impeccabile organizzazione, tutti gli chef, autori, artisti, fotografi, alunni e docenti che hanno contribuito a rendere questa giornata speciale, ricca di riflessioni, spunti e curiosità.

La giornata si è conclusa con una visita al Ristorante Andreina di Loreto con un brindisi e degustazione grazie all'ospitalità dello chef stellato Errico Recanati.

Un ringraziamento particolare va a Francesca Di Giorgio, art director del progetto; ad Angela Pezzuto, fiduciaria Slow Food Ancona Conero; a Nicoletta Tagliabracci conduttrice della giornata, Ambasciatrice Enogastronomia Territoriale; a Raffaella Scortichini editore della Theta Edizioni di Jesi e allo studio grafico che ha curato il concept e l'impaginazione del libro Lirici Greci design consultancy di Ancona.



2 febbraio, sala conferenza, Istituto Einstein-Nebbia di Loreto

# Gli itinerari Gustosi



Gli studenti dell'Istituto Einstein-Nebbia di Loreto



Pranzo degustazione presso il Ristorante Andreina di Loreto dello chef stellato Errico Recanati



Gli studenti dell'Istituto Einstein-Nebbia di Loreto



2 febbraio, sala conferenza, Istituto Einstein-Nebbia di Loreto



2 febbraio, sala conferenza, Istituto Einstein-Nebbia di Loreto



2 febbraio, sala conferenza, Istituto Einstein-Nebbia di Loreto

# Gli itinerari Gustosi

## Gli Autori

Carlo Petrini  
Nicoletta Tagliabracci  
Sara Accorroni  
Franco Arminio  
Walter Borsini  
Paolo Brunelli  
Roberto Cantori  
Simonetta Capotondi  
Jacopo Corona  
Francesca Casci Ceccacci  
Nicla Cingolani  
Gabriella Cinti  
Daniele Citeroni Maurizi  
Costanza Costanzi  
Grazia De Palma

## Gli artisti

Marco Anello  
Rodrigo Blanco  
Cesare Bora  
Alessandro Cirella  
(curatore anche della copertina)  
Federico Fazioli  
Silvia Fiorentino  
Monia Lucchetti  
Eva Pieroni Harouach  
Paola Piacentini  
Stefano Polenta

Andreina de Tomassi  
Roberto Dormicchi  
Elisa Caporalini  
Paola Mancinelli  
Paolo Mazzieri  
Luciano Hinna  
Giacchini Maurizio  
Gabriele Via  
Monica Mancini  
Simone Meriggi  
Laura Marinelli  
Marco Mencoboni

Alessandro Moscè  
Nicla Mazzara Morresi  
Pino Petruzzelli  
Massimo Raffaelli  
Errico Recanati  
Antonio Sorace  
Distilleria Varnelli

Si ringrazia  
La famiglia Hinna,  
la famiglia Morresi  
e Paolo Ghergo



È possibile ordinare il libro  
al costo di € 25,00  
[www.thetaedizioni.it](http://www.thetaedizioni.it)  
[info@thetaedizioni.it](mailto:info@thetaedizioni.it)  
[info@liricigreci.it](mailto:info@liricigreci.it)



Alcuni degli autori nella foto ricordo di fine evento

la proposta Turit per la ripresa del  
**Turismo Itinerante**



**VIAGGIARE**

*è l'Italia*  
che non conosci

Umbria fascia olivata Ssisi Spoleto



## UMBRIA DELL'OLIO

A cura di Franca Dell'Arciprete Scotti

Bene ha fatto il mondo dell'olio a puntare sul progetto dell'Oleoturismo, sulla falsariga dell'Enoturismo, ormai di grande successo.

Un turismo in crescita quello gastronomico in genere e quello dell'olio in particolare, che vede nell'olio la principale motivazione del viaggio.

È nato così il movimento Turismo dell'olio che vuole sensibilizzare sul

legame olio/territorio, olio/cultura, olio/ristorazione.

E come si può sensibilizzare un pubblico di turisti se non portandoli a scoprire questi valori direttamente sul posto?

Ecco allora il valore della **Strada dell'olio e.v.o. Dop Umbria**, che fin dal 2004 raccoglie aziende e operatori per promuovere il territorio ad alta vocazione olivicola della

Regione Umbria.

Il **Presidente, Paolo Morbidoni**, ci racconta "Tante le nostre iniziative. Prima di tutto "Frantoi aperti" a dicembre, che proprio nel periodo della frangitura delle olive, mette al centro dei riflettori l'Umbria rurale, i borghi ad alta vocazione olivicola e i produttori, poi l'**Anteprema dell'Olio extravergine di oliva Dop dell'Umbria**, la presentazione



## SULLA STRADA DELL'OLIO E.V.O. DOP UMBRIA PER SCOPRIRE L'OLIO COME MESSAGGERO DI UNA CULTURA MILLENARIA

della nuova annata, che quest'anno si è svolta nella splendida Sala Affrescata del Museo Pinacoteca del Comune di Todi.

Un evento come l'Anteprima Dop non celebra solo la qualità di un prodotto certificato, ma anche la qualità di un territorio, perché dal bello nasce il buono”.

E, accanto a queste iniziative che si svolgono in date precise, la Strada

dell'olio Dop Umbria propone itinerari che si possono vivere tutto l'anno, dalla primavera all'autunno. Sono le **“Passeggiate & Buongusto. Tra borghi, ulivi e fattorie”**, percorsi di varie lunghezze e tipologia, che valorizzano tante realtà, aziende, frantoi, agriturismi, monumenti, paesaggi umbri tutti legati al tema dell'olio.

Basta pensare ai nomi delle 5 sotto

**zone della DOP Olio Umbria** per intravedere davanti a noi luoghi e paesaggi variegati.

Sono le sotto zone **“Colli Amerini”**, dove i comuni più rappresentativi sono Amelia e Narni e la cultivar più caratteristica il Raio, **“Colli Orvietani”** intorno al comune di Orvieto con le cultivar Leccino e Frantoio, **“Colli Martani”** nella zona centrale dell'Umbria, intorno

ai comuni di Giano dell'Umbria, Gualdo Cattaneo e Bevagna, con la cultivar caratteristica Dolce di San Felice, "Colli del Trasimeno" che abbracciano l'area del lago, l'alta Umbria e il comune di Perugia, con la cultivar autoctona Dolce Agogia e infine "Colli Assisi Spoleto", la più estesa e più difficile da coltivare, ma anche una delle più suggestive da un punto di vista paesaggistico, con la cultivar del Moraiolo.

Così, durante le passeggiate e i percorsi proposti dalla Strada dell'olio Dop Umbria, un turista riesce a cogliere in uno sguardo secoli di storia, leggende, personaggi, arte, sapori, tradizioni.

Esempio iconico è la "Fascia olivata Assisi - Spoleto", un esempio di "paesaggio culturale vivente", ovvero un'opera "combinata della natura e dell'uomo".

In questo paesaggio pedemontano di oltre 40 chilometri si sviluppa la coltivazione dell'ulivo su 9 mila ettari di terreno e con quasi 1 milione e 500 mila piante. Già inserita dal 2018 nei Sistemi del Patrimonio Agricolo di rilevanza mondiale della FAO, la Fascia Olivata Assisi-Spoleto è oggi candidata a Bene tutelato dall'Unesco.

Gli oliveti che ricoprono i pendii, la disposizione delle piante, i muretti, le specie coltivate, il sistema produttivo e gli insediamenti tradizionali, sono tutti dovuti all'intervento millenario dell'uomo, in un costante rispetto dell'equilibrio di tradizione e innovazione.

E poco lontano da Assisi un altro luogo iconico ci parla di arte, natura, spiritualità.

È il **Bosco di San Francesco, unico bene FAI in Umbria**: tra carpini, ginestre, aceri e querce si trovano i resti di un piccolo monastero di suore benedettine, una chiesa romanica, un mulino attivo fino ai primi del Novecento e ora



DOP-Umbria-olio-5-sottozone



Umbria cena degustazione olio

sede di una trattoria, e la splendida installazione di **land art del Terzo Paradiso di Michelangelo Pistoletto**.

Sono 121 ulivi disposti in doppio filare a formare tre elementi circolari, di cui uno maggiore al centro, con un'asta lucente alta 12 metri che simboleggia l'unione tra cielo e terra.

Il tutto in piena coerenza con il messaggio di serena coesistenza tra

uomo e natura del mondo francese.

Ancora un esempio di luogo suggestivo legato all'oleoturismo umbro? È l'**Abbazia di San Felice**, collocata su una terrazza naturale alle pendici dei Monti Martani, a pochi chilometri da Giano dell'Umbria.

Un complesso imponente, solitario e silenzioso, nato per ospitare le spoglie del santo sul luogo di una primitiva chiesa paleocristiana e





Umbria Frantoio Bachetoni

poi di grande rilevanza in tutto il territorio per i suoi ricchi possedimenti rurali. Tanto che proprio all'Abbazia, sulla scia di antiche leggende, è dedicata la cultivar Dolce di San Felice, caratteristica della zona.

Senza dimenticare anche le piccole città umbre toccate dalla olivicoltura.

La stessa **Todi**, **antichissima**, **di impronta fortemente medievale**, su un colle che vede in fondo il corso del Tevere, merita assolutamente una visita: intorno alla Piazza del Popolo si sviluppa tutto il centro storico con l'imponente Palazzo dei Priori, il Palazzo del Capitano, il Duomo, e più defilata, la originalissima Casa Dipinta, capolavoro dell'artista irlandese Brian O'Doherty.

**Le passeggiate intrecciano cultura, arte e agricoltura.**



Umbria ulivo secolare

## Gli itinerari Gustosi

Si raccontano storie, si scoprono leggende e personaggi, si ammirano meravigliose testimonianze di arte immerse in paesaggi rilassanti.

L'olio così esce dall'ambito puramente tecnico del prodotto alimentare e viene raccontato come l'indicatore culturale di una storia millenaria che vive in tutto il Mediterraneo.

Per incuriosire e appassionare i visitatori, già da tempo alcuni imprenditori illuminati hanno fatto dei loro **frantoi luoghi di accoglienza**. Sono frantoi che, pure vedendo una forte innovazione tecnologica, conservano quella sapienza storica, con il racconto di uomini, di fatica e di tradizione, che ne fanno un forte attrattore turistico.

Qualche nome e qualche indirizzo? Difficile scegliere.

Prestigiosa la cornice del **Frantoio I Potti de Fratini**, moderno e tecnologicamente avanzato, che associa la produzione di olio di alta qualità, all'accoglienza di livello e alla proposta di esperienze di oleoturismo.

[www.ipottideifratini.it](http://www.ipottideifratini.it)

Proprio questo frantoio ha ospitato di recente, nell'ambito dell'Anteprema dell'Olio Dop dell'Umbria, una eccezionale **"Cena Oleocentrica ad otto mani"**.

Autori quattro chef del circuito "Umbrian #EvoO Ambassador – Testimoni di Oli Unici": la rete creata dalla Strada dell'olio Dop Umbria che seleziona i migliori ristoranti ed enoteche umbri in cui trovare prodotti di qualità, tra cui una ricca selezione di oli e.v.o. prodotti in Umbria. Al momento sono 32 i ristoranti e le enoteche, sparsi in tutta l'Umbria e selezionati tra i migliori presenti nei borghi e nelle città ad alta vocazione olivicola, dove avere la sicurezza di trovare una selezione di oli umbri di qualità, scelti tra le produzioni aziendali delle aziende associate alla Strada



Todi casa dipinta



Todi casa dipinta

dell'Olio e.v.o Dop Umbria o partecipanti al Premio Regionale "Oro Verde dell'Umbria".

Perché anche questo è uno dei circoli virtuosi innescati dall'Oleo-turismo, oltre al grande valore di remunerare chi rimane a lavorare e a impegnarsi sulla propria terra.

Eccellente anche il **Frantoio Suatoni di Amelia**, custode dell'Oliveto storico secolare di Rajo, che ha ospitato di recente il Progetto

Amerino Tipico, per valorizzare borghi, prodotti e produttori.

[www.ilfrantoio.com](http://www.ilfrantoio.com)

Oppure l'**Azienda Agricola Antonio Bachetoni**, che sulle colline a nord di Spoleto si estende su una grande superficie di circa 1.200 ettari: qui la natura e il clima favoriscono da sempre la produzione di olio, tartufo e carni pregiate con metodo da agricoltura biologica.

[www.bachetoni.it](http://www.bachetoni.it)

## Gli itinerari Gustosi

Come le cantine, dunque, i frantoi diventano luoghi di accoglienza e ospitalità, che rendono l'olio un vero messaggero culturale, ottimo traino per il territorio e per il turismo.

**La Strada dell'olio Dop Umbria non è solo paesaggio, cultura, gusto, ma anche scienza e ricerca.** Ne ricordiamo almeno due testimonianze. L'Istituto Agrario "Ciuffelli - Einaudi" di Todi, il più antico Istituto Agrario d'Italia fondato nel 1863 e 3A-Parco Tecnologico Agroalimentare dell'Umbria, (3A-PTA), che dal 1998 è autorizzato dal Ministero dell'agricoltura, della sovranità alimentare e delle foreste, al controllo e certificazione dell'Olio e.v.o. DOP Umbria, a garanzia del consumatore.

E' proprio vero allora, come osserva ancora il Presidente Morbidoni, che "l'Umbria dell'olio fa bene" nella duplice accezione del termine.

"Fa bene" perché lavora con serietà e professionalità per perseguire una qualità altissima del prodotto e "fa bene" perché trasmette valori di sostenibilità, di qualità della vita e di autenticità che giovano al corpo e allo spirito di tutti coloro che entrano in sintonia con questo mondo.

[www.stradaoliodopumbria.it](http://www.stradaoliodopumbria.it)

[www.anteprimaoliodopumbria.it](http://www.anteprimaoliodopumbria.it)

[www.amerinotipico.it](http://www.amerinotipico.it)

[www.fasciaolivata.it/](http://www.fasciaolivata.it/)



Umbria Giano Abbazia San Felice



Todi Palazzo Comunale



Umbria Giano Abbazia San Felice

Campagna di sensibilizzazione sulla sicurezza della cellule abitative di camper e caravan promossa dai Concessionari Assocamp

# VIAGGIA IN SICUREZZA

**CONTROLLA TUTTO L'IMPIANTO A GAS  
PRESENTE NELLA CELLULA ABITATIVA  
(Caldaia riscaldamento compresa)**



Per la tua sicurezza e quella dei tuoi familiari, non intervenire autonomamente su qualunque parte dell'impianto a gas o dei suoi accessori (sia per manutenzioni che per piccole riparazioni).



Vuoi saperne di più su come funzionano gli impianti della tua cellula abitativa? Presso le **OFFICINE ASSOCIATE AD ASSOCAMP** incontrerai tecnici specializzati che sapranno darti esaurienti spiegazioni in merito a: impianto gas, controllo della tenuta impianto, funzionamento e manutenzione caldaia, funzionamento accessori, impiantistica elettrica, elettronica ed idraulica

Per conoscere il Centro Assistenza più vicino a te vai su [www.assocamp.com](http://www.assocamp.com)



**ASSOCAMP**

Associazione Nazionale Operatori Veicoli Ricreazionali e Articoli per il Campeggio